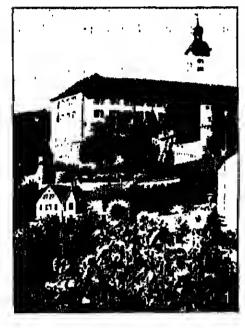
# The Castle Route



German roads will get you there. But why miss the sights by heading straight down the autobahn at 80? Holiday routes have been arranged not only to ensure unforgettable memories but also to make up an idea for a holiday in itself. How about a tour of German castles?

The Castle Route is 200 miles long. It runs from Mannheim, an industrial city on the Rhine with an impressive Baroque castle of its own, to Nuremberg, the capital of Bavarian Franconia. The tour should take you three days or so. We recommend taking a look at 27 castles en route and seeing for yourself what Germany must have looked like in the Middle Ages. The mediaeval town of Rothenburg ob der Tauber is intact and unspoilt. Heidelberg is still the city of the Student Prince. In Nuremberg you really must not miss the Albrecht Dürer House.

Come and see for yourself the German Middle Ages. The Castle Route will be your



2 Heidelberg 3 Nuremberg

4 Rothenburg/Tauber







DEUTSCHE ZENTRALE FUR TOURISMUS EV

# Routes to tour in Germany The German Tribune

Twenty-seventh year - No. 1344 - By alr A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

C 20725 C ISSN 0016-8858

## Historic reasons behind a vague arms-talks formula

#### Stiddeutsche Zeitung

orope has been at peace for over -13 Lyears, yet World War II battlefields still east their shadows and their speetres stalk conventional troop-cut talks on the continect.

Future chief delegates on both sides, especially German and Soviet officials. are plagned by nightmares in which their World War II defeats are relived.

Goering's Luftwaffe is remembered grinding Soviet soldiers into the ground and enabling Hitler's army to advance to Moscow, says Field-Murshal Akhromeyev. Soviet general staff chief.

That is why he woold prefer first to discuss a reduction in air forces - Nam's, of course, not his own,

German generals can't torget than the tide turned the Wehrmucht was overrun by Soviet tanks and blitzed by Sosiet artiflery. So they want the emphasis on curring Soviet superiority in lanks and artillery.

These different wishes have been reconciled in a vague formula agreed for the issues for the proposed Vicona conlerence on conventional arms control.

But at first both sides will try to ride their respective arms policy hobbyhorses. Hopes that the delegations will not grow old and grey in the Austrian capital, as they have done at the MBFR troop cot talks, are based solely on Mr Gothachov's imputionce.

He needs swift results if he is to curb arms spending and redirect resources into non-military industry and avoid failure for perestroika.

It was he who laid the groundwork for the proposed talks standing a better chance of making headway than previous rounds of negotiations,

The INF Treaty scrapping mediumrange missiles in Europe and the Start talks on halving LIS and Soviet strategic nuclear weapons have substantially imsed the atmosphere of relations helween Washington and Moscow.

Mr Gorbachov wants to ensuring stability in foreign affairs in order to concentrale on the economic and domestic problems of a gigantic Soviet empire that seems to be growing stendily more unstable:

Since he came to power, arms control has played a lurger role than arms buildup in Soviet security policy, and a start has at least been made to change Soviet military doctrine.

Offensive strategy is gradually giving way to a defensive approach based un the principle of "sufficient forces."

In verification, or spot checks to ensure that disarmament treaties are observed, the Russians have at long last nyercome the old fears of espionage.

knowledge the existence of imbalance and asymmetry in the arms ursenals of the two blocs; they are even prepared to reduce their superiority in certain entegories.

Mr Gorbachov first had to overcome his own generals' opposition, Field-Marshal Akhromeyev, who took part in the defence of Leningrad us a young man and describes himself as one of the "last Mohicans" of the Second World War, has for 50 years had instilled into him the advantages of an offensive strategy.

What is more, he gained power and intligence at a time when armaments held pride of place in the list of Soviet economic and political priornies.

So he was not an initial supporter of perestroika. He has now accepted the idea of restructuring, but the Red Army clearly still has difficulty in coming to terms with the idea.

Soviet officers may now be trained in defensive strategy, but there are tow-signs of the new doctrine being implemented in terms of military hardware,

That is one reason why Nato is behaving in as conservative a manner with regard to conventional distribution as the conservative Soviet chief of general staff, who insists on striking a balance at all stages of the proceedings.

Where conventional forces are concerned that is extremely difficult because different geographical situations and weapon systems, equipment and strategies that cannot be compared are involved.

So one may well wonder whether the conventional approach to negotiations, with Nato and the Warsaw Pact weighing tanks against bombers and clushing over whether the eatering corps counts toward active forces manpower, stands any chance of success.

Fears of old have been resurrected. Yet Nato's superiority in the air is far less substinitial than Field-Marshal Akhromeyev fears, and the same is true of Soviet superiority in tunks and field

Much of this equipment is outdated. and modernisation has ammonifed to a

While this fruitless dispute over apples and pears continues a decision needs to be reached on modernising



THE PRESIDENT of Turkey, Kenan Evren (left) with Bonn President Richard von Welzaäcker at the beginning of a live-day atote vialt to Germany, Mr Evran, who has been president since 1982, will be promoting Turkey's ceae for Joining the European Community.

short-range systems within Nato. If the Lance is replaced by a missile with a range of nearly 500km a fresh nuclear aims race in Europe will be launched, making it more difficult to try and agree to a policy of "reciprocal security" on the basis of a strategy of non-aggression capability for both sides.

Might it not be possible to agree to unconventional terms such as dispensing with modernisation "in return for a drastie, visible and convincing reduction in invasion capability" by the other

This idea has been mooted by Bonn Defence Minister Rupert Scholz, who is at least not ruling it out.

President Mitterrand of France also seems prepared to consider an oneonventional approach. He is said to be prepared to postpone for two years the introduction of the new Hades shortrange missile if the Russians agree to nim nt swift results in the Vienna talks.

This offer, incidentally, would only make sense if there were to be an emburgo on short-range nuclear missiles in Europe. Hades would then no longer he of military value.

From French territory its range is so limited that it would hardly he suitable for sounding a final warning, and it is unlikely ever to be based in Germanty.

The French, who will be taking purt in conventional disarmament triks for

Continued on page 2

#### IN THIS ISSUE

HOME AFFAIRS Free Oemocrets go for experience and elect Lambadorff ea cheirmen

EAST BERLIN Communiat officials know it's beet to keep the lid shut tight

FINANCE in search for the meaning of 'eoclal' in the social merket economy

punches et ceremony THE ENVIRONMENT Waming about levels of

Peece-priza winner pulls no

FRANKFURT BOOK FAIR

cencer-causing chemical

HORIZONS. A alrenge quiet henge over the street of violence

#### **Euro** ministers welcome **Soviet reforms**

prorpean Community Foreign Minis-Laters are generally positive about the course of Soviet reforms.

They also think progress is being made at the Helsinki review talks in Vienna.

The ministers, who were meeting at the Greek centre of loauning, now plan to draw up, as part of their European Politieal Cooperation (EPC), n paper outlining the Twelve's joint approach to the CSCE deliberations.

At the same time the European Commission is to draft proposals on economic and trade policy aspects of East-West dinlogue for discussion at the next Community summit next mouth.

Italian diplomats said the impression they had gained in Moscow, where Italian Foreign Minister Giulio Andreotti had met both Mr Gorbachov and Mr Shevardnaze, was that Mr Gorbachov was mainly interested in closer ties with the European nity for econom

Views differed on events in the Soviet Union and other East Bloc nations.

German Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher and the Foropenn Commonity must take Mr Gorbachov's reform hids seriously and use them to improve Fest-West relations.

A Soviet Union that was more open both internally and externally would be a hetter and more predictable partner.

British Foreign Sceretary Sir Geoffrey Howe is said to have been more scenileal.

Britoin opposes the proposal, backed in principle by Bonn and Paris, to hold a human rights conference in Museow, possihly in 1991,

- Gerd Höhler ¡Kolner Stadt-Anzeiger, Cologne. 17 October 1988)

Count Otta Lumbsdorff, 61, n former

Bann Economics Minister, has been elect-

ed chalman of the Free Democrots, the

minority porty to the federal coalitiun. He

defeated one of the younger generation al

Free Dencocrats, Irnigard Adam-Schwnet-

A national Serbian mass movement carried is not only influencing large sections of the population in the most populous Yugoslavian republic, Serbia, but is spreading to other regions.

There have been reports of ungry demonstrators in Montenegro, where demands were made for the resignation of the local Communist party leaders. Some of the demonstrators were even armed

President Raif Dizdarevie, a Bosnian with a Moslem background and thus perhaps particularly sensitive to Serbstate of emergency.

.The commander of the Ljubljana militury district, General Visnic, was prompted to come out and sny that the army was powerful enough to prevent any attempts to divide the country.

The Slovenes interpreted the words of the general, who belongs to the 75 per cent Serhina majority in the officer corps, us a threat to establish, if need be, a military dictatorship.

#### End of an era, but not of **Pinochet**

Ceneral Augusto Pinochet could not Itave been entirely surprised at his defeat in the plebiseite this month. He saw the writing on the wall many years ago and acted.

With on eve on the trend towards democtacy in admost all South American countries - Paraguay is the only other country with a dictator - he pieced together a constitution at the beginning of the 1980s. which guarantees the military a dominant role in society.

In 1980. Pinochet let the people give approve his constitution and his election as president with a two-thirds orajority. But there are still rumours that this vote was not properly organised.

The 1980 plehiseite was far more important for Chile's rulers than the vote this

In 1980 the edurse was mapped out for the coming decades. This time the Chilean people have made it impossible for the dictator to remain president for a further eight years with any democratic legitima-

The military have prontised to respect the will of the people.

The events of recent years are reason enough for doubts about this in Santiago and elsewhere in the world.

If the military stick to their word Pinochet will have to leave the La Moneda Palace to make way for a successor elected by the people in 1990.

This does not mean that he will lose power. As commander-in-chief of the army, senator for life, and member of the antional security council -- all guaranteed by his constitution -- he will still keep his finger on the pulse of political life in Chile.

Atthough the gradual liberallyation of recent weeks, the defeat of the dictator at the polls, and international political pressure give rise to opthuism they by no means signify the final victory of democraey. The extent of the army's craving for power is still a factor of great uncertainty.

Another highly significant question is whether the opposition groups have more in common than just their rejection of the Pinochet regime.

(Allgemeine Zettung, Manz, 7,October 1988)

**WORLD AFFAIRS** 

## The Serbs and Yugoslavia's centrifugal tendencies

Yugoslavia.

Eight years after the denth of Tito, who was able to muintoin u halonce and in the Communist party and who heavy-handedly suppressed centrifugnl tendencies, Yugoslavin is faced by the risk of disintegration.

Conflicts are floring up which are similar to those which led to the full of the Yugoslavian monnrehy following Hitler's invasion in 1941. Fortunately, there are today no signs of outside

In the West no pulltical power is interested in the breaking up of Yugo-

The Soviet Union, which was considered a possible invader just a few years ago, is - at least for the time beng - so preoccupied with its own nroblems since Mikhnil Gorbachov arrived on the scene that there is no time to become too involved in what is happening in Yngoslavia.

The Yugoslavian crisis, therefore, which is gradually coming to a head, is hame-made. It is connected with the country's political system.

Apart from the total collapse of the onarry's economic and fiscal policies the crisis was sparked off by the nationalities conflict between the Serbs and the Albamais

As a result of a decision by the Great Pawers on the eve of the First World War, the emerging state of Albania was not given sovereignty over the entire Alhanian settlement area.

Kosovo, with its Albanian majority, cume under the control of Serhia and later on Yugoslavia.

The desire for independence of the Alhaniun majority in this region clashes with the "historical" claims of the Serbs and thus of the Yugoslavians.

The Kosovu-Albanians, the only European ethnic group which still has an extremely high birthrute, insist on their right of self-determination.

They demand that Kosovo, an autonomous region, should become a republic within Yugoslavia and, later perhaps, a republic autside Yugoslavia. At the moment Kosovo is an autonomous region.

The Series feel that this is an affront against the integrity of the Christian-

Orthodox culture of the Serhs. There is even a theory circulating in

#### Continued from page 1

the first time, want to stage a comeback in Ostpolitik. They no longer want to leave it to Germany and Anterica.

Chancellor Kolil, who has nist met with President Mitterfund, is likely to be itttracted by the idea of security policy rapprochement with Paris.

 He visits Gorbachov before Mitterrand and might apgrade his own position and manocuvre the Krentlin leader into a position where the next move is his.

Mr Gorbachuy would then have to show how serious he is about the "commem European house" and about a "new chapter" in relations between Bonu und Dieter Schröder (Suddeutsche Zeaung, Manich, 15 Detober 1988)

Serbia that "the Croat and former Austrian sergeant and agent of the Cummunist Internationale by the name of Tito deliberately tried to keep cuntoin and humiliate the Serbs, who had made grent sacrifices during the two world wars, when creating the Communist

The more despairing and hopeless the economic and social situation of brond sections of the population in Serbin, the greater its rendiness to replace unattainable economic objectives by "aational" goals.

This explains why the demands by Serbia's new Communist party leader, Slobodan Mllosevic, for a "re-establishment of Serbian sovereignty" over the separated autunonious provinces enjoy such a mass popularity.

Old ideas are revived, for example, that the Serbian people have a mission to maintain Yugoslavin's unity, even if the other South Shivanic (Yngoshiv) nations and especially the non-Slavonie groups of the population such as the Albanians or Hungarians take a differ-

By unleashing or at least approvingly tolerating a mass movement Miluse vie has not only turned himself into a

tribune of the penple. Whether he reallses it or not he is destroying the Yugoslavlan political system.

Demands by Serbian demonstrators to put the leading Communist party officials on trial before a "people's court" already show which way the wind is bluwing.

Lenin had good reason to when his Communist comrades against the movement's "spontancity."

Once the floodgates ore opened they are difficult to close, unless, uf course, with the help of Stalinist methods.

The other republies in Yugoslavia nre appalled by the Serhinn mass movement,

There is concern in Croatin and Slovenin that the movement will edge its wny westwords - a minurity of 600,000 Serbs lives in Croatla - after alrendy spreading to Vojvodina, Kosovo and Mantenegro.

The ancient conflicts between the Catholic west (Slovenin and Cruntia). the Orthodox enst (Serbla) and the Islamic regions (Kosovo-Albonia and Bosnia and Herzogevina, are ngain coming to the surface.

A rational political course should seek to raise the standard of living and improve the achievement orientation by means of the morket ecunoncy and private property.

But that is not what is happening, Instead, Yugoslavia is drifting daugerously towneds the risk of milltary dictaturship and civil war.

patability of the market economy and

Their observation of the development

of perestrolkn in the Soviet Union and

of reforms in Hangary and Polind in-

They feel that Gorbachov is an ad-

Czeck party leader think that, be-

But for most Czechs, the Jokes gov-

venturer who is jeopardising the future

cause of the country's unique position.

ernment was imposed by a foreign pow-

er and it only managed to come to pow-

er with the help of direct military inter-

Far-reaching economic reforms

which disrupt the equilibrium of the

market, therefore, could in themselves

A perestroika with glasnost, which criti-

pose o threat to the Communist porty:

cises all the system's failings and the mis-

deeds of the party leadership would inevi-

derstandable that the porty leaders in

Prugue are trying to reinforce the role of

the party and only willing to tolernic re-

political system. Julius Struminski

Under these circumstances it is un-

tably topple the existing government.

the existing system of socialism.

crease their scepticism.

of the socialist system.

caution is the hest pedicy.

Carl Gustaf Ströhm (Die Weh, Bronn, 11 October 1988)

man is king.

ly no adventurous reformer.

out changing the ossified system.

Nevertheless, he was apparently too reform-mixded for the Czechoslovakiau Communist party leadership.

Because of his cluse contacts with incials that Czechoslovakia is economi-

A tough pay policy has been helping the country avoid the chaos of neigh-

inflation is low. Czechoslovakia can on- forms providing that do not disturb the ly maintain its technological superiority country's apathetic pence or upset the over other Conjecon countries as long as reforms in these countries are Inef-

It looks as if Strougal developed into the internal spokesman of the reformers

Strongal's resignation.

struggle also know that industry is stagnating and that the technological gap with the West is widening.

The difference between the reformers in Prague and this group, however, is that the latter do not helleve in the comzer, 46, who holds a minor ministerial job In the Foreign Ministry, in the contest to reploce Martin Bangenianii, who has gone to Brussels. Count Lambsdarff was involved in the Flick affair in which the company was given tax concessions in return for donations to party funds. He was negultted on corruption charges but convicted of ending tox. There was never any suggestion that any namey was for his own use. Lambsdorff is on the right of the FIP. Here, Hans Peter Schütz; writing lu

the Deutsches Allgemeines Sountagsblatt, looks at what the change means for the FI)P and the government in Bonn; and the Berlin dnily, Der Tagesspiegel, louks at Lambsdorff and the background to his

> One brief exchange of words in the FDP conference in Wieshaden showed how the wind of change is likely to blow following Count Otto Lumbs dorff's election as party chairman.

> Cornelia Schmalz-Incubsen way wedged in between Count Lumbsdorff and Bonn Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher at the executive tuble.

As she sat back during to the applause after her inaugural speech as basiness manager. Genseher urged her to stand up.

This prompted a quick reaction from Lambsdorff: "I decide who stands up now, Huns-Dietrich!" (Genscher is a former chairmant.

Quite a few changes are expected. A year ago, the Count had already laid down the strategic cornerstones of his Comparently saving that he had no ambitions to become a Cabinet minister heain the is a former Economies Minister in Bonny that he had no interest in becoming chairman of the FDP's parliamentary group in the Bundestag, and that Helmut Haussmann should succeed Martin Bangemann as Bonn Economics Munister,

Lambsdorff predicted that the time world soon come when "leadership will be in demand". He meant leadership by the party chairman.

The Bangemann era lasted one year too long. What began as a welcome and more reloxed style of leadership with a degree of cooperation in the party presidium anknown under his predecessor, Genseher, ended up as a wishy-washy willingness to fall in with conservative demands. This led to dissonnt highhandedness by several prominent regional FDP politicians.

Count Lambsdorff wants much more coordination between the FDP ministers in the Bonn government.

He has already come to an arrangement with Cienscher, Lambsdorff wants to keep his nose out of foreign policy and wants Genscher to keep his out of running the party.

Genscher's practice of making n statement marking the anniversary of the date on which the purty switched partners from a guyernment alliance of the centre-left under Helmut Schmidt to one of centre-right under Helmut Kohl

nexs to guide the party. Does he have a talent for integrating the executive?

sion. Many delegates ohviously wanted to tion between the various factions.

**HOME AFFAIRS** 

## Free Democrats choose Lambsdorff as chairman

puty party chairman, scope to develop her political ideas.

There are other reasons which suggest that the fears expressed of a rightwing swing by the FDP in the event of Lambsdorff's victory are unwarranted.

The new business manager, Fran Schmalz-Jacubsen, is in a strong position. She probably deserves the credit the 12 decisive pro-Lambsdorff votes, vinee the Hesse FDP group tipped the scales against Fran Adam-Schwietzer (who had a majority up until that time) by nominating the political yuppic, Hans-Joachiai Otto, as its caudidute for business manager.

A great deal is expected of her. She egipliasised that she has no intention of being misused by the Count to provide the party with a liberal social image.

She had a lot of problems as Berlin's Senator for Youth and Family Alfairs. where she was unable to live up to expectations.

Fran Schmalz-Jacobsen will soon loive to show she can stand her ground and develop her own political profile.

In her opinion, a little bit of children's nllowance is not enough in the held of women's and family policy. Why doesn't the FDP take up the cause of all-day schooling? Or the extension of periods granted for bringing up a child. She regards these as political musts.

Although she had trouble coming to terms with the parts simple title alliance with the conservatives, she cannot be automatically classed as a member of the social-liberal wing.

However, as Gerhart Baum was reelected deputy party chairman and Hildegard Hamm-Britcher has been promuted to the party presidium there are plenty of politicians in the highest party body who have been demanding more radically democratic stances in more fields than just economic policy.

Even without a compulsory ratio of women in executive hodies (as in the ease of the SPD) the FDP now hos three women in its presidium (Adam-Schwaetzer, Schmalz-Jacobsen Hildegard Hamm-Brücher).

Toucher with Baum and the young regional party chnirmen Walter Hirche ower Saxony) and Wolfgang Ger-

y electing Count Otto Lambsdorff

Das chairman, the FDP conference

has opted for the enndidate with greater

pulitical experience, greater expertise.

li then cushluned irmente Adam-

greater authority nod a clearer profile.

Schwaetzer's disappointment at being

narrowly defeated by electing her with u

lurge majority as one of three deputy

This not only made amends for her

So, the advent of a new generation at

Although many will be disppuinted at

Lambsdorff listed muny arguments in

his fovour, but expressly refrained from

hinting in any way that the party owed

him "compensation" for his conviction

last year for niding and abetting tax eva-

personal setback but also served to keep

the head of the FDP did not take place.

the peace within the party.

this, it need not harm the purty.

chairmen.

Adam-Schwactzer, who was elected de- hardt (Hesse) this, ut least on paper, is a combination which stands a good chance of attracting new sections of the electorate by dealing with topics the party has been neglecting.

At the conference, Lumbsdorff listed a catalogue of domestic and legal issues to be tackled soon; nmendment of the Data Protection Act, security laws, genetle engineering, reproductive medieine, embryo protection laws, nature conservation and refurnt of the health

He said the party will try to be receptive to vocial changes.

Fran Adam-Schwaetzer spoke of the FDP's new face

Fran lia Schmalz-Jacobsen remarked that she would not be able to feel poltically at home in a party which shows no interest in social problems.

This will all have to be translated into

This should also apply to Hildegard Hamm-Briicher, who - like other left wing liberals - often tendy to unleash partisan-style attacks on the FDP's legal and domestic policy line and then fid back into whiming lamentations of the party's hopeless situation.

The FDP's Bundestag parliamentary party has a right-wing liberal majority.

Frau Hamm-Brücher's initial reaction to Conut Lambsdorff's election suggests that she is not convinced that the best means of achieving a more lib-

craft Phy house? her the presidinm rather than in confroutation. Despite the election of Lambsdorff, which she found a bitter pill swallow", she feels that the presidium is balanced enough to enable the \*new political which we hoped for under Irmgard Schwactzer." Giving vent to personal disappointment ahout is not what the FDP needs. Without the suspense of the duel for party chairmanship the Wiesbadea party conference would not even have been worth a footnate in the annals of party history. The time has come for an end to oversensiti-

There is plenty of material for a start to leftist-liberal party-political

Due to its lack of sufficient discussion time the party conference was unable to discussion the introduction of the right of foreigners to vote at lucal elections or the motion condemning the Meminingen abortion trial.

Will these items now suffer the fate of many of the papers passed on for diseussion at party conferences and diusappear never to be seen again?

Bonn litterior Minister Friedrich Zimmermana [CSU] and Boun Justice Minister Hans Engelhard (FDP) have allegedly reached agreement on the new Data Protection bill so that it is ready to be adopted by the Cubinet.

The same apparently applies to the legal data protection provisions coneerning the Military Counter-Intelligence Service (MAD) and the Federal Intelligence Service (BND).

Yet again there is reason to believe that Zinintermann got the better of Lacgethard in these negotiations.

Perhaps Count Lambsdortl will be able to remind Justice Monister Engelbard that he was appointed nimister on an FDP ticker

Count Lambsdorff does not want to be a disruptive factor in the coalition. A but more disruption in his own party. however, would do the party good.

> Ham Peter Schut: (Dentrohes Allgements, Southing Islan)



the outcome of the Thay're counting on this pair: Lambadorif (left) and his election in this way deputy, Adem-Schwaetzer.

Party decision reflects vote for experience

cepted a personal enteer setback in the interests of the party and then vigorously worked his way hack up the party lail-

Lambsdorff has tried to counteract the impression that the FDP would become no more than a purty of the industry lobby under his leadership.

He knows only too well that this would jeopardise the party's chances of getting the five per cent of the poll necded to get into parlinment.

The new FDP lendership represents a broad spectrum of views. It remains to be seen whether this will be discernible show their respect for a man who ac- in the arena of doy-to-dey politics.

If the party were to be one-sidedly genred to Lumbsdorff's strong personalty, its electoral potential would primarily lie among the CDU and CSU voters. This would not be welcomed in the continion:

Its liberal stunce on law and order makes it it rival to the SPD.

Lunihsdorff's clear support for a continuation of the Bonn coalition was no mere compulsory exercise. A seesawing policy is not his style. He wanted to underline that, although

not a member of the government himself, the feels hound to loyalty as purty chairman of the conlition's junior partner. A test of this loyalty could be his handl-

ing of the party conference resolution to do without a natural gas tox, contrary to u coalition agreement upheld by his predeecisor in office, Murth, Bungemann. Lomhsdorff cun be an awkward poli-

tician; the FDP may also discover this

(Det Tagesspiegel, flerlin, 11 October 1988)

### Strougal out: no blank Czech for change

ccording to an old saying, in the A world of the blind the one-eyell

The ousted Czechoslovakian Prime Minister Luhomir Stroughl was certain-

After all, he performed his guvernment duties in Prague for 18 years with-

dustry, he knew better than party offi-

bouring Poland. The officially admitted rate of Czech

und was forced to pay the price. The first slap in the facu came following President Husak's resignation as Communist party secretary, Instend of offering Strongal the job the post went to the disciplinarian in the party, Milus Jakes. There were idrendy rumours of

The victors in the internal party

(Unndelsblatt, Disseldorf, 13 October 1988) The German Tribune

Ednor-in-chiel: Otto Heinz. Ednor: Alexander Anthory English languego subreditor: Simon Aumett. — Ospi-bulion manager. Quorgino Picone. Published wishkly with the exception of the second week in January, the second week in April, the third week in September and the third week in Hovember.

Advertising rates hal No. 16 Armbal authoription OM 45 Primed by CW Niemsyer-Druck, Hamolin Distributed in the USA by: MASS MAILINOS, Inc., 840 West 24th Steen, New York, N.Y. 10011. Postmaster: send change of address to The German Tribums 1/4 MASS MAILINOS. Articles in THE CEAMAN TRIBUNE are translated from the original text and published by agreement with leading in the original text and published by agreement with leading in the property of Cermany.

in all correspondence please quote your subscription number which appears on the twapper, between sales take, above your address.

Lambsdorff will have tu give Frau

back in 1982 is unlikely to continue. . . But Lambsdorff will need thore than just his characteristic single-minited-

His surprisingly, nurrow victory over Frau Adam-Schwaetzer (211 to 187) is an obvious mandate for close coopera-

#### **EAST BERLIN**

## Communist officials know that it's best to keep lid tightly shut

God bestows wisdom upon those in high office, goes an old saying. But, God or no God, that wisdom soon vanishes if those officials are not constantly under public control.

This explains why all dictaturships are sooner or later doomed to failure. Where is the collective wisdom of the

East German leadership? In the year 1988 it is still using means of 20 to 30 years ago to retain its power.

The East Berlin party lender, Erich Honecker, claims that a great deal of what can be seen and heard in western television and radio is false. They didn't

There is no growing unrest; there is no protest there ugainst a state which says it doesn't need glasmost and peres-

A power struggle is ullegedly taking place in the highest echelon of the Communist party leadership and the streetfighting in East Berlin shown in western TV reports is regarded by some as the public manifestation of this struggle.

Although this cannot be ruled out such a direct connection is more a case. of wishful thinking.

Some Politburo members already seem to be convinced that Corbachov's reforms will not be successful. Others are nut ouite so certain

Most of the old men in the East Berlin leadership nevertheless have something in common: they all grew up in the world of the "dictatorship of the proletariat", in which every trick in the was uble to evade total censurship. book was used to defend the single

For these veterins even an extremely eautious pluralism is inconceivable, especially in the state-controlled media.

Like almost no other institution in East Germiny, the media have been subjected to extremely strict censorship.

The idea of the press could become a kind of watchdog of government activities is simply unimaginable to the powers

This is why the church press is such a challenge for the ruling Communist par-

An iron curtain

descends

behind activist

Bärbel Bohley became the symbol of

what seemed to be an apparent wind of

change in the treatment of dissidents by

She took part in a protest in East

the East Germans.

Politics at first hand

Detailed and objective information is what you need it you are

to hold your own on politics and world affairs; lacts on which

Aussenpolitik, the quarterly foreign affairs reviaw, gives you

Write today for a sample copy of the English edition, at no obli-

getion. to the publishers, INTERPRESS GmbH, Hartwicua-

atr. 3-4, D-2000 Hamburg 76, Federel Republic of Garmany.

Country

Professiar

Coupon for a sampla copy --

facts at first hand for en annual DM50 plus p&p.

to base your own political viawpoint.

Tel. (040) 229 06 09.

F VUIIIN

Editional Admitting Board

Heinrich Sechtoldt

Hurbart von Borel

Hans Apel

Klaua Ritter

Wetter Scheel

Helmut Schmid

Gathard Weltig

ard von Weizsacker

Fareign Affairs

Reviaw

Ywo months ago, a civil rights cam-

paigner from East Berlin called

this is taken away many people will only Continued on page 8

#### Cormany in January and then was diserecily ushered out of the country to

Un until recently the church press

Now, however, the authorities are cutt-

For fenr of losing its own power the

The Protestant Church in East Ger-

many has a vital interest in persuading

uctual and potential churchguers not to

probably prefer to stay put under differ-

enough air to breathe in certain fields. If

state dismisses a clear offer unde by the

ing off the supply of fresh air.

spend several mouths in Britain. Then, with equal discretion, she was ushered back into East Germany via Prague, Fran Boldey, however, who attached such importance to remaining a citizen of Fast Germany, soon got a taste of her rights her status brings.

On 8 October she was refused permission to go back to Prague for a visit. Hanning visits by members of profest and ecological movements to meet like-ininded protesiers in socialist brother countries is

nothing musual m East Germany. In Barbel Boldey's case, however, the refusal has a demonstrative character.

It is a slap in the face for the optimism triegered by her voluntary return. It also again draws public attention to

an affair on which, thanks to Frau Bohley's restraint, dust had begun to settle. The action of the East Berlin authorities can hardly be interpreted as anything else hut a confirmation of the rigid

course against dissidents. The latest attempts to prevent TV coverage by western medin of the ecumenical conference of East German religious groups in Magdehurg show that the state uses every opportunity to demonstrate its inflexibility on the question of dissidents.

#### One little word gets up the official nostrils

## **DIE** ZEIT

Tet agnin television in the Federal Republic has been showing East Berlin state security pulice jostling and beating their way through demonstrators and camera teams.

leave the enuntry, peuple who would It is once again the uglier side of East Germany whilelt is surfacing. This time the trouble is one word; Erneuerung The church can (could?) cushion the pressure to leave. It was able to find

> The East German Communist lenders are aparently so offended by the word that they are willing to let their international reputation plummet rather than hear or read it.

> The word empped up in a petitionary prnyer planned for publication in the church magazine Die Kirche.

> The State Press Office complained about the sentence in which God's help was petitioned for the country's rene-

A silent march of protest against the prayer's consorship was prevented by the police and the state security service.

The western media reported 50 arrests. The (East) state newsagency later referred to 8tt people who had been taken imo custody for identification and already set free.

The president of the Protestant Church Council in Fast Germany, Manfred Stolpe, feels that the church is a gobetween in the dialogue about problems which officially do not exist; the desire to leave the country, environmental pollution, demands for legal rights and demneratic participation.

By subjecting church journals to censorship the state only achieves the opposite of what it wants.

Only a few subscribers of the church magazine would have normally read the controversial sentence in the prayer.

The publicity surrounding its censorship has made the whole affair all too clear for those with eyes to see.

#### (Sudden) che Zenung, Monich, 11 October 1988) [Die Zeit, Hamburg, 14 October 1988] Embassy sit-in 7 sentenced for trying to get to West

n East Berlin enurt has handed down the hope of heing allowed in travel to the

The enurt accused them of "trespassing" and of "interfering with state or socinl activities".

Apart from the fact that spectacular acts such as the recupition of entbassles, which have occurred quite often in the past in East Germany, are unable to solve problems, the Danish government has been brought litto discredit by the reaction of the Danish ambassador in this particular case. '

After the seven men had refused the offer by the Enst Berlin authorities to assure them exemption from punishment if they left the embassy peacefully the amhassador had them forcefully thrown out of the building.

They were thea immediately arrested by A suspended sentences of between the state security police waiting outside. bation on seven East Germans who oe- Danes who gave help to the victims of cupled the Danish enthassy in the city in persecution in the war under German oc-The ambassador should have at least

tried to obtain the official guarantee of the East Berlin authorities that the seven men would not be punished for their action. Despite the suspended sentences on

probation it is clear that the court's verdict is intended as a kind of psycho-terror ta deter others from taking similar action in It is more than doubtful whether this

will be effective. The only real solution is: to make life worth living in East Germany; The steps taken against church magazines and western journalists, holvever.

suggest that there is little hope for any improvement in the near future.

Hans Nauhelmer Nordwest Zeltung, Oldenburg, 13 October 1988) **■** PERSPECTIVE

## An affair of similarities and differences: an ambassador looks at two nations

neriod, the German image of America and the American image of the Federal Republic have passed through three

The first lasted from the ead of the war until sometime in the 1960s. The shattering experience of the 1933-45 era together with enlightened US postwar policy and the generosity of individual Americans led many Germans, especially young ones, to view the United States us a model.

This was true across a broad specfrum of German society and extended even to many intellectuals. Thus, during the reconstruction of the 1950s, the United States did leave a major imprint on this country. The superficial similarities becume so great that a visitor to almost any German city might imagine himself to he in the United States. On both sides, a nigth developed about our relationship - the myth that we were becoming identical.

But the German embrace of America in the 1950s was too uncritical and the German view of nearly every facet of American life too idealised. The American view was a mirror-image of the German - seeing so much that resembled the United States. Americans increasingly came to think of the Federal Republic as a "little America" that happened to be in Europe.

These views generated expectations that could not in the end be sostained. This led to a second stage in our postwar relationship. As the Federal Republic came near the end of its sneedssful period of reconstruction, Germans began once again to think about their own identity, to debate about what it means and should mean in be a German.

Because Germans had defined so much of their postwar society according ta American models, this debate over German identity was ironically ennducted in large part over the quality of American life and American polley. The turmoil of the late 60s and the early 70s, inggered in part by the Vietnam War, divided America. But it had perhaps an even greater impact here. We in the United States lost a war. Meny Germans, particularly younger ones, lost an ident. The United States, which had been n model during the 1950s, became for many young Germans an anti-model

Americans, saddled with the misperception about the Americanisation of Germany, became ennfused and concerned about what seemed to be relentrampant aati-Americanism in Germany. Many on hoth sides came in feel that our entire relationship was in jeopardy.

In the 1980s, we have begun to move toward a third stage in our rolationship, one based on neither romanticism and disillusion but on a more realistic appreciation of our differences as well as Our similarities.

What characterises this new stage in the fact that Germans are now seeking and asserting their own identity distinct from the American model. There is a renewed interest in German history, a renewed pride in German culture, a renewed willingness openly to express a certain sease of German achievement in quite n few areas of life.



Evidence of en emarging German Identity, aava US ambasaador [Photo: Sven Simon]

In short, there is growing evidence that a German identity is emerging - an identity defined neither by imitation nor by rejection of the United States.

Some people on both sides of the Atlantic find this disturbing. A number of observers speculate that the resurgence of German culture and German pride means that the two societies are moving apart, that the close cooperation which has characterised our postwar relationship up to now is inevitably doonled.

I cannot accept such a gloriny toreare regaining pride in their culture and history - that is a necessary step in the search for identity. It need not worry us that we are different in many ways. Our differences are simply a fact, a fact based on our different geography and historical experiences — and the implieations of our differences are exactly the contrary of what the pessimists are saying. The important and interesting ways in which our countries differ highlight complementary strengths that I believe offer rewarding new opportunities for German-American cooperation.

First, we are different in size. America is e continent with few neighbours and protected by two occans. The Fedcral Republic is geographically compact, surrounded by many neighbours. The result is that while the United States is tempted to gn it alnne, the Federal Republic Is driven by the Imperative of international cooperation.

Second, though we are both diverse, we are different in our diversity. The complex and ever-changing ethnic mix. ism of the United States as a sign of has resulted in a richness of language. fine arts, life styles and approaches to problem-snlving that is unique in the

The Federal Republic Is much more ctitulcally humogeneous, its diversity stems from history and historical memory-and the extent of that diversity is reflected in the fact that the Federal Republic, almost alone among European countries, has not one, but a series of capital citles, one for politics; one for finance, one for trade, and one for the media. Every major German city provides national leadership in some area

mon democratic Institutions, our politi- bring to his job a professionalism; a set cal systems work in different ways. The of skills and a historical perspective that

German system is trased on relatively centralised, relatively disciplined partics. The German puliticinn advances by getting uhend in his party. This system serves in draw together the pulitical debate, giving national, lang-term polieies a high priority in bnth domestic and foreign nffairs.

The American political system is characterised by weak parties and decentralised power. The pawer bases of American politicians are individual and local. American politics reflects the diversity of the United States and projects that diversity into our national and international policy-making.

Fourth, our economic structures are different in important ways. German society is economically more homogeneous, providing nearly all its citizens with a high standard of living, a remarkable degree of job security and a reliable social-welfare net. Germun business seeks long-term success, security and, arguably, an "acceptable" as opposed to a maximum margin of profitability.

In America, wealth is less creatly distributed, but greater social flexibility encourages innovation, offers immense opportunities and allows our conarry to integrate more quickly larger numbers ad immigrants into its society. Rags-toriches stories are still an ordinary part nd Americau life.

Of course there are opportunities to fail as well as to succeed; and failure in the American system can be traught with grent risks, especially since nur social welfare net is by no means as comprehensive as the German. Risk-taking, however, is an accepted part of the American system. Businessmen ean fail in one venture and still he able to succeed in another. By comparison. Germans seem more risk-averse.

Fifth, the Federal Republic is a settled and stable society. By contrast, the United States continues to he a land of restless migrants. American geographic mobility is legendary. Nenrly a fifth of the American population moves every year — a statistic many Germons have trouble believing.

Germans are less mobile, end thet poses problems for businesses and regiuns secking to take advantage of the opportunities created by technological change, Of course, there are also costs associated with America's mobility. A developed sense of tradition and local community, so visible in the Federal Republic, often eludes us.

Sixth and finally, American geographic amblity is matched by an almost equal degree of social mobility, hoth vertical and horizontal; This unique American quality produces societal tensions and occasional strife, but it also means greater opportunity and more innnvatinn.

Cross-fertilisation among different professions is especially common in the United States: Lawyers become husinessmen. Businessmen become heads of universities. Professors found companeven statesmen. It seems to mu that Germans, by contrust, tend to enter a career carly and stay with it. .

There are of course advantages to this - the vateran German Beamter. Third, though we share many com- politician or business executive will

equip him to take the "long view" of changing developments. There is thus greater continuity in German decisioumaking than in the United States, where officials move in und ont of government and executives change jobs more quickly: and are therefore aften inclined to short-term thinking and seeking the "quick fix" for problems.

I can best sum up our essential differences hy suggesting that the more ordered and less mobile German sneigty promotes a feeling of community and n sense of belonging. When the welfare state is added to the equation, the result is a highly developed sense that the outcome of nll social interactions should ultimutely be "fair".

America, socially, economically and politically, is a much more rough-and-tumble place. Not all the participants will nchieve the same result. But our society certainly generates opportunities for them to try. In short, where German society stresses the need for fairness, American society emphasizes opportunity.

The recognition that we are not the same is important if we are to understand why from time to time we respond differently to the same developments. Equally important, I believe, it is also the best reason we have for preserving and strengthening our relationship.

Our common strategic interests make German-American cooperation necessary. Our common political values make cooperation possible. But it is our differing strengths and weaknesses that can make cooperation so rewarding, Each brings something to our relationship from which the other can learn and profit.

Thus, as we prepare for the 1990s, we should be emering a new stage of our relations, one in which both Germans.

This article is an excernt from a book hy the Anterican Ambassador to Bonn, Richard Burt, The honk, Deutschland and Amerika: Parmer für eine Welt im Unndel, is published in German by Busse Secrald-Vering, It featured in the Frankfurt Book Fair this month. The excerpt appeared in the national daily, Dle Welt.

and Americans have more realistic expectations of one nnother. We should be able to recognise our differences without being disturbed by them, to take advantage of the ways in which we differ as well as of our similarities.

We must remember that we share core values that allow the differences between us to be opportunities rather than dangers. American business has much to learn from German stability. continuity, ability to engage in longterm strategic planning and to produce goods of high quality.

Germans can learn by observing the American entrepreneurial spirit, willingness to take risks and vitality in the area of small business. Americans can learn a greet deal from Germans about budgetary discipline and habits of personnt saying but Germans would do well to study how America has achieved such rapid economle growth and created so many jobs.

The learning process is at least equally important in other policy areas. The United States, for example, must control its impulses toward unilateralism, resolve not to withdraw from the de-.fonse of Europe - while Germans and ies. Movie actors become politicians- other Europeans should be prepared to necept broader security responsibilities outside Europe. In short, we can learn from and thus

complement each other - but only if we enn understand each other. . Richard Burt

(Die Well, Bonn, 31 August 1988)

: O Busse Scewald-Verlag, Hesford, 1988

#### ■ THE CONSTRUCTION INDUSTRY

## A boomlet is welcomed, but no one is certain how long it will last

The construction industry is enjoying presperous times again, although it is nnt clear how long they will last, Housing is picking up after an exceptionally hud year last year when only 220,000 unity were hullt. This compares with 674,000 units in 1973. Thomas Kröter reports for Deutsches Allgemeines Sountagshlatt.

K onrad Carl, chairman of the building workers union, was able to cheer up slelegates at the union's conference in Nureinberg with some good news.

In an industry that has been in decline for years, they have got used to bad news. Hnt construction is on the way up — even house-building, which had been in steady decline.

Economic experts say that the building industry has become a mainstay of the economic upswing.

Last year, there was a post-war record lov in home-building when fewer than 220,000 mits were built and the number of planning and building permits fell by 13 per cent to 190,000,

In the first hall of this year alone 102,000 permitt have been issued, 12 per centage on the same period last year.

Hut neither the building industry as a whole nor the housing sector are out of

Despite the trend, growth is not enough to compensate for the lean years, und it is unclear if workers now cun prepare for a long period of prosperity. If depends less on demand than on other factors. Demand for homey is increasing considerably.

In the briom city of Frankfuri there is no lack of companies prepared to pay over DM50 per square metre per month in the new skyserupers going up in "Mainhattan" - Manhattan on the River Main.

They are prepared to pay their employeer salaries so that they can afford up to DM2tt a square metre in rent. But thost of the people looking for houses or upartments are not so well off.

Who is going to build houses for people who do not have enough money to

Helmut Schlich, managing director of the German Tenants Association, said: "There is no such thing as cheap, newlybuilt houses. If building costs are DM2,5fift per square metre, shall we say, then the rent to cover costs must be DA120 a square metre."

The Deutscher Caritasverband, a Catholic charity has criticised building policies which put rip loxory homes and ilemands that more "social dwellings" should be built, housing financed by the state or trade unions for tental to people with low incomes.

Those who laive for years propagated the idea that there is no lundloods market, only a tenants market, have come to tealise that there is an urgent need for reasonably-priced accommodation.

The off-quoted "magical" ligure of a million houses standing empty has silently been let drop and is no larger referred to.

Even the indorious Idocks of apartments that most cities have where people don't really want to live - dormitory towns such as Chrirweiler in Cologne, Hamburg's Mdminelmannsberg and Märkisches Viertel in Berlin, are ulmost

Oscor Schneider (CSU), Housing Min-

ister in Horm, expects a "socially dangerous lack of housing" in flourishing major

The opposition in Honn, tenunts orgadistions and experts have been warning of

What is decisive in the demand for Itousing is not the sinking population (igure but the increasing number of households. The Housing Ministry estimates that over the next ten years these will increase by about 8tff,tffff,

The reusons for this are the increasing number of martiages ending in divorce, and the increase in the number of young people going to live on their own.

These ligures do not include one factor. that will wake Bonn politicians from their sleep; in this year alone 200,000 immigrants from the East Illoc are expected to

When Herr Schlieb says that many of these immigrants might have to spend the winter in emergency accommodation, it is not a cheap propaganda jibe from a man a noted as a critic of the government. He is pointing out the reality of the situation. It can be seen in many cities,

florii bas made DM750m available for immigrant housing. The Lander have made similar arrangements — a noteworthy about turn, after officialdom had almost withdrawn entirely from building "social dwellings."

The policy in Home is that anyone who cannot afford high rents will be helpert with a housing allowonce. Hits is not enough by a long way. Lyen-

this year's rems and houting report showt German households apply almost 16

per cent of their disposable income on avcrave for accommodation. Among the low-paid 38 per cent is pald out for housing and thir it only re-

duced to 21 per cent by the state's rent allowance - so five per cent above the av-Aport from those involved, the rufferers are the cities and communities. Their

social budgets will be strained even fur-If social hardship is not even proided by rem allowance, then no additional acenmmodation will be provided for the so-

cially disadvantaged. A survey conducted by the German Institute for Urban Affairs, Herlin, reported that the "socially dangerons lack of ac-

The building workers unfor has de-

There was thunderous applausu from

the 332 delegates for the re-elected

chairman, Konrad Carl. He referred to

"the seandal of unemployment" and pro-

mited the 100,000 jobless in the Industry

There was apprount when he said that

more must be done to regrait white-col-

far workers and wonten. He said there

was a disproportionate high number of

the union in Bad Wildungert, Hesse, smit:

"We have heard that women, white-collin-

workers and young people are our great

Whereupon Knrl-Peter Schou, head of

ple who are not atready members. Dele-

gates decided after passionate discussion

not to change the rules.

the renion's solidarity.

older members.

challenge.

cided not to admit inemployed peo-

continodation" was not the result of a fortuitous and transitory nurket deve-Inpment in just a few cities, but the monifestation of long-term structural trends, which can only be altered with difficul-

Between 1970 and 1974 (the reseachers have not offered more accurate dates) the figure of 42 people per thousand receiving social benefit don-

At the same time the number of reasonablypriced homes for them was reduced by pulling houses down, drartic rent increases after modernisation, conversions to awner-occupier necommodation and the termination of fixed rents for old, "social dwellingt,"

There are at present three-million "social dwellings," This figure will have been halved by 1995, because the publie loans for the houses have been paid

What to do? Central government and the Lander will have difficulties scrapone together the finds for the emigrants programme in which 30,000 houses are to be built

How will one cope with a doubling of the demand for housing by the year 2030, forecast in a pilot calculation by the Federal Housing Ministry?

This much is certain; the off-quoted mechanism of owner demand and rentallowance is not sufficient to prevent creating "a two-thirds societ" in the housing market; on the one hand o minormy, who can always attend more layish accummodation, and a majority who are more or less able to manage; and on the other hand a minority for whom even the most modert accommodation themens to become unattainable luxury.

The question arises: what is the rtate's responsibility? A lot of new thinking is necessary to see what "social dwellings" of the future will look like without makine the mistakes of the past - but above all what are vital are store authorities which stand out through an economic handling of the budget and sensible expenditure policies, and which have not robbed themselves of their last possibilities for immoeuvre by further tax reductions for people who are mainly in the upper income bracket.

> Thomas Kräter (Deutsches Allgemeines Sonntagsblatt, Hamburg, 2 October 1988)

## Workers split over their leadership



onrad Carl was re-elected charman A of the building workers union, IG Bau-Stein-Erden, But he polled 15 per eent fewer voter than three years ago.

Delegates at the union conference in Nuremberg explain this by saying that the vote lart time was to show solidarity to the outside world. There had been internal turbulence.

Left-wingers had appealed to the Sopreme Court against the executive committee on questions about the union's statutes. To show their displeasure with the left, 95 per cent of the delegates then toted for Curl-

The atmosphere within the union is not good. The support for Carl is doon. There were complaints at Nuremberg with words like "failings" and "neglect".

It shows that the union is having problems leorning from itr past. Many delegates are displeased with the leadership's That the executive committee was said

to be just acting in a routine minner was one of the more moderate complaint. More serious was the delegates' displeasure on the committee's policies in worker-employer relations which it, along with Carl, was pursaing. In good times the delegates sit in the same boat as the employers. and they benefit from this, 2003

But when there is a crisis, and both sides have soid there is a crisis, their conflicting interests are revealed.

[Frankfurter Rundschau, 5 October 1988]

## Union votes not to accept the unemployed

ate for the chairmanship but Is not elected. A clamee was missed."

In the controversial debate-over a motion to alter the union's statutes so that unemployed people could be admitted, many speakers said that the union must make up its mind.

Some maintained that admitting the jobless would be good for the union's imnge. One young delegate said; "We would not then he alde to say to someone unemplayed who has not been a member: you "But how do we act? A woman, also a didn't join as in the past when you were white-collar worker, stands us a candid-working, so we're not accepting you now

when you're out of work." Another quoted the Bible: "He that is without sin mong you let him cast the first stoad But, despite these opinions, the vote. produced a clear majority to leave the

statutes as they are.

The mirjority attitude was: anymic who dld not want to know about the anion when he was wurking should not be able to join when he is unemployed. He can wuit until he is again it wage-earner.

In practice the matter is rather differcnt. An unemplayed person who went to a union office would not be turned out. He is given advice end often melabership application forms.

In order to get round the statutes the npplication is back-dated to a when the person was in work. Sometimes, the fact that the applicant is unemployed is omitted from the form.

Peter Abspacher [Nürnberger Nachrichton, 7 October 1988)

#### **■ FINANCE**

## In search of the meaning of 'social' in a social market economy

economy," It is a system that equally rojects the laissez-faire prise; it also lays down certain principles of "social progress", report oppeared in the Frankfurter Aligencine Zeitung.

Germany's economy is often described as a "social market" What does the "social" of the social market economy menn? Klaus Peter Krouse decided to find out for himself about this and dirigist approaches. Basic Law, the Constitution, guaran- hardy perennial. So he went to Freiburg, in the far south-west tees the rights to own property and to proctise private enter- of Germany, where a group of economists were meeting. His

T I must have been muste to Ludwig Er-■ hard's cnrs. At a meeting of economists in Freiburg, his name was mentioned agoln and ngnin - with recognition, honour and respect.

It was no wonder; the meeting was called 40 years after Erhard had freed the economy in the western part of Germany from the chains of government controls.

But the economists had not assembled mercly to celebrate. They posed concrete questions about the "social market economy". An Erhard adviser. Alfred Müller-Armack, was quoted in Freiburg as snying that the main aim of the social market economy was to use the principle of the free market to achieve a linkuge with "social equilibri-

That might sound a nice und convement definition. So how should the "social" component of economic policy be regarded? And: how pronounced should it be? How far should it be tak-

There are few terms which are so basically capid and yet so popularly turned to to many uses. Some years ago,

What is happening in

Germany? How does

Germany view the world?

in DIE WELT, Germany's independent

national quality and economic daily

Axel Springer Verlag A.G. DIE WELT, Postfach 305930, D 2000 I

newspaper.

You will find the answers to these questions

cconomist Friedrich A von Hnyek decided to put the term under the mingrifiying glass. He reached the zenith of his conclusions in 1978, elso in Freiburg, when he declared: "I haven't got a clue

So, now the question just hus to be posed ugain. This time, delegates managed to crystallise this definition; "social" indicates efforts within the market economy to "form a situation in which... Ideally everyhous in society is involved in the market forces and therefore is guaranteed a direct share of the product of this market economy."

That is to the point and should be enough to reduce the differing standpoints to a common denominator. But it still cannot be said to be a concrete defini-

Harder concrete is offered by another economist, Walter Eucken, and Erhard himself. For Encken, "social" meant first and foremost in efforts to limit economic and political power - but inlirectly, through the commonic system itself; but in addition through state-welfare organisations "in enser where tell help and insurance are insufficient."

1 Kohl: Die Deutschen haben

die Kraft zur Erneuerung

of recuring a minimum level of exist-Schänwitz and Wünsche taid Erhard's view was that increasing wealth should not cerve as an avertue to extend the social-security system to improve people's financial position. On the contrary, it was a chance for less state, more individual say and more self-reliance.

There was more to learn from Erhard

His aim was an economic system

where the need for the intervention of

social welfare forces was minimal. For

him, they said, the responsibility of the

state for social protection was a matter

himself. Dietrich Schönwitz, of the Bun-

Erhard had warned that mixing the free economic system with the alien principle of "distributing the national product" and the aim of redistribution to fulfil the demands for equality were "pseudo social."

Schönwitz and Wünsche separated social politics into three distinct forms: as regulatory policies, as policies for protection and security, und as a policy aimed both at securing nn equilibrium and communal structuring.

They found that 41) years of social policies had led to clear and substantial alterations. These olicrations were often assessed as if the social component of the social market economy hnd, in fact, undergone a type of crystallisation pro-

But their opinion suggested that, in reality, the very opposite had happened, that there had been is rather a withdrawal from neo-liberal social ideas.

Where, though, is the clirity to enable the idea to be put across away from the hells of oeodeme? At least Matthins Graf v.d. Schulenberg tried to bring the topic down to earth. He established only o minimal amount of interest in theoretically investigating the term and perceived an added difficulty in the question in that there was a difference between a "social" market economy and on "unsocial" unc.

Certninly, there was one thing that seemed to him uncontested: that "social" had something to do with distribution and rights to a share of any distribution.

deshank, and Horst Friedrich Wünsche, For him, the market economy (within of the Ludwig Erhard Foundation, tolimits) was saeln! because it required a gether elaborated; "social" meant a adjustments to environmental (econombroad sprend of the powers to make deie) change and created institutions that cicions in economic matters and a broad spread risks and made possible freedom distribution of economic power made possible as the result of contonic inde-

Hquality of opportunity he described as a "social" aim; while the murket economy itself was a social organisation

#### Frankfurter Allgemeine

structure that supported equality of opportunity because everyone involved profited from their application of abilities and milisation of innovatory capabilines. Consequently, a breakdown of opportunity is unsocial.

That is correct. But it still doesn't clarity sufficiently. And if it did, it would nevertheless not take us away from the eternal conflict between the Liberals and the me terpentionist redistributors of wealth.

While the Liberals first and foremost see the social component as something that is attoched to the market economy itself, the redistributors carry on a constant fight against the market because they don't have enough trust in it - and don't like it.

So the social component represents a sort of Trojan horse out of whose stemach emerges a threat to the market economy. In any case, it all gave the delegates something to take home to

Khues Peier Krause (Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 8 Ochsber 1988)

#### Forgiveth them, they knoweth not what they predicteth

Only when things turn out better than expected ore folse prophets excused. This year, it is the turn of economic boffins to be given absolution.

Their mistake was over the performmce of cconomic development. They hed predicted that there would be four per cent growth this yenr. The Intest deta in July and August growth was 6.4 por cent, it seems like 1988 will be u good one for the German economy.

Contributing to the growth rate are some fortultous elements both domestic and imported: currency stability, stendily climbing incomes, low interest rotes, low all prices and the bonm in steel.

That the high use of capacity und the lively demand could stoke infintion and cause a subsequent stability crisis is loss probable the more the dangers are kept under observation.

An increasing upswing in activity also increases the stote's tox income. Therefore it is to be hoped that the chance will be recognised to reduce the high deficit and not immediately again to give in the basically unending demand for wishes

Increased welfore spenting. In the workplace, there is the suggestion of hope. Beenuse bigger order books today mean jobs tomorrow, it oen he reckuned that ful employment will in-

: But there should be a warning against thinking that an economic upswing is nlane enough to create full employment; unemployment is less n problem of economie performance rather than of a structural nature.

Flexibility, better training, cutting bnek bureaucracy, cutling state subsidics, low taxes as well as the relentless buttle against trode borrlers are all Iried enditested means of maintaining or even increasing the pace.

The Bonn government should ocensionally also make sure that news of this growth gets around to bil mure to those who haven't heard about it. That would be hetter than another round of the usual self proise: - and it would also dcvelop o psychological momentum.

Peter Gillies

Die Well, Buon, 7 October 1988)

#### RETAILING

## Dial-your-groceries firm trips on crossed lines

#### Rölner Stadt-Anzeiger

etting up in business is not often plain Sailing. Moving into new terrain can

Monika Donnth discovered this when she registered Martins Telekanf GmbH in Muy in Bergisch Gladhach, near Cologne, It was one of the first companies in the country to after shopping by telephone.

Anyone unable or unwilling to go shopping can have their graceries delivered at a cost of tive marks.

The idea seems simple, but in practice there were difficulties that Fruo Donath had never dreamed of

First, there were delays in getting a telephone, clearly essential for this business. Eventually, after much badgering, the bussiness was allocated a number, which was printed on company brochures and in the shopping catalogue.

Then, at short notice, the number was changed. So the catalogue was wrong,

The next blow came a feet days later when the Martins Telekaul EDP equipment went wild and the computer refused to print out bills for deliveries.

She sorted that out. The next surprise was that many callers did not want to order groceries. Instead they wanted to make inuntries about the business to imitate it.

Frau Donath: "There were 100 people at least, mostly unemployed, who simply wanted to copy us."

Her idea hus been put into operation in

The real problem is that the new way of shopping by telephone has not properly estublished itself yet. Frau Donath speaks of the inhibitions customers must overcome. All their lives they have only known the direct form of shapping.

As credit facilities in the foodstuffs industry are very tight, a large number of regular customers are essential along with high nurnover.

Although the area Martiny Telekauf (from Leverkusen, Bergisch Glndbach and to the suburbs of Cologne on the right bank of the Rhine, Overath, Röyrath up to Traisdorf) includes about a million people, the company is only making between 30 and 50 delivery rounds per day. Frau Donath could only hope to get into the black with 100 a day.

Martins Telekauf has done better in the average turnover per customer - at present it is DM110; the company had set its

The span of the eash spent on purchases atends from DM1 1.75 to DM1,200.

Once the entire stock of champagne was ordered for an evening soirce, organised at short notice; sometimes customers just want a comple of dairy product items for the weekend.

Hut most orders are for normal grocery supplies. Frau Dorath said that so far no one in Leverkusen had ordered a single

Customers reactions have been mostly positive. Hulf of the 3,000 regular customers are old people who are only too happy when someone else hauls their heavy shopping bags home.

People complain about the prices; they point out that goods are chenper at Aldi, a nationwide chain of low-priced grocery supermarkets. Frau Donuth maintains that

her prices are the usual supermarket

One mother rung up to say she had saved a lot of money through the service: "When I go shopping with my three children, they load my trolley with a lot of things I don't want and I overspend."

Martins Telekonf takes the order and buys only what is on the list.

Many callers have complained that the range of goods in the catalogue is for limited. It seemed 2,000 items was not enough. That has been enlarged to 2,500.

The nature of demand has also meant a change in the goods on offer: diabetic and health loods have been included and, because of surprisingly low demand, the wittes and spirits list has been trimmed. Demand for fresh meat was greater than

Supplies are drawn from Rewe Rhein-Sieg, the chain-store owners, who have a shareholding in the shopping-bytelephone company

Although Fran Donath and her husbamb, Klaus, have to work 16 hours perday, including weekends, they are still en-Unisiastic about the enterprise.

In company with market researchers they are convinced that their idea is stable, because the proportion of elderly people in the population will increase in the tu-

Ideas for extra business are being investigated. The company will supply to firms. taking part in exhibitions in the Unlogne fair complex, which have to entertain their personnel or guests.

The company will provide haskets of delicucies as birthday gifts, and food pareels over Christmas to East Germany and

Whether customers will make use of the service in large numbers is an open question. Shopping by telephone in this country is in its infancy - contrary to other Euopean countoes.

It is not surprising then that among Martins Telekauf customers there are many Dutch and Belgians, living in the Cologne area. They can do their shopping now here, by telephone, a system they have been used to at home in Holland and Belgium for a long time.

> (Kolner Stadt-Anzeiger, Cologne, 7 (tember 1988)

She's killing the oorner store.

#### Self-service outlets are slowly suffocating the corner store

Tany children of the 1980s only. Self-service chains spring up everyknow from museums or as toys the old corner shop where the owner serves the customer.

Thirty years ago there were 145,621 small shops in Germany. Now there are 7,431. The blame can be placed on idea. imported from the United States; self-

In 1938, businessman Herbert Eklöh and his brother-in-law. Hugo Hedfeldt, laoked at how they could get maximum performance with the minimum of cost and labour. They looked neross the Atlantic and saw the answer.

There, customers Itad already been serving themselves for 2tt years. Clarence Saunders opened the first self-service shop in Memphis, Tennessee, in

Eklöh picked up the Idea. He ran a pilot venture in Oggersheim, n district of Ludwigshafen, and in Ludwigshafen itself. The first self-service shop was opened in Osnahrück on 24 February

War and the reconstruction period after the war hampered the spread of the idea but it regained momentum during Germany's ecunomic miracle, particularly in the 1970s, when the trend towards concentration speeded up n lot.

#### Conlinuad Irom paga 4

be able to choose between total resignation or the attempt to samehow get out

The Communist party functionaries know that major social upheavals only take place in dietatorships when the safety-valves of social protest aru slightly opened, not when they are kept sealed. This political fact of life contradiets the laws of physics.

The repression of East Berlin leaders ship, therefore, does possess an appar-

· Even Garbachov world probably tolerate the frosty rejection of his peresnoike by a brother party if Last Germuny stays penceful and keeps working

Yet even if Gorhachov's reforms get bugged down, public urlmissions of mussive faults of Enstern European reglmes make it impossible to return to old methods as if nothing had hoppened. There is propfinf this almost ev-

ery day. On one day East Berlin state security service feels obliged to arrest a small and peaceful bunch of demanstrntors and in doing so lift out at western

On the next day the demanstrators are sent home after being given a cau-

Although such muscle-flexing followed by an immediate retreat can be frequently observed this particular case was also connected with the fact that a prominent visitor from America, the Deputy Secretary of State Julia Whitehead, will be travelling to East Germany during his prip through Enstern Eurupe.

Honecker would like to finish his politicid career with the crowning achievement of being welcomed by the US President.

Beating his way to such a meeting with the help of a trancheon, however, is not the wny to improve his own and his country's internutional reputatation. Hmis-Herbert Cinchel

(Frankfurter Rondschap, 12 October 1988)

The self-service system is now taken

as a matter of course in the grocery business. Anything else is an exception. Some statistics published by the trade

haw dynantic Ekhöl's idea was. The number of self-service goods and consumer goods supermarkets tose over the period 1965-1986 from 66 to

magazine, slo-drikel demonstrate just

Over the same period the shop-space tuken up by these supermarkets increased from 250,000 to eight million square metres, and turnover shot up from DM500m to DM59bn.

Ekhöl's idea for the maximum turnover from the minimum of costs was refined even further. In a supermarket covering 400 square metres one employee gener ates n turnover of DM378,000 a year. In a self-service increhandise warehouse ien times larger an employee generates a turnover of DM550,000.

Public applause for Ekhöl's development 50 years ago was restrained. Consumers today also have little praise for this form of shopping.

GfK-Marktforschung, a Nuremberg-based market research organisation. usked 1,000 women four years ago and again last year what upset them must when they went shopping.

In both surveys two thirds camplained of the long time they hud to wait nt the check-out.

In 1983 n good third of those quesaffigued complained about the imperson al atmosphere in supermarkets; loui yenrs later 44 per cent made the same

More than n quarter of the woman complained that too few personnel wele. on hand. Four years previously only 17 per cent voiced irritation about this.

The attitude of employees in supermarkets Itas also changed. In 1983 only 18 per cent of the women took offence ut the unfriendly utilitude of supermetket personnel. Last vent more than a quarter mentioned this.

The employees' attitude is hurdly sufprising. They have to work for eight haus a day in an atmosphere that is becoming ever more impersonal. Customers are only at the mercy of this atmosphere for half at

Christine Skowronowski (Frankfurter Rundschau, 12 October 1988) SPACE RESEARCH

## Russians look for German scientific help in attempt to reach Mars

In 1820, mathematician and astron-omer Carl Friedrich Gauss made an unusuni sueecstion

He urged that an oversized wheat

field in Siberla was grown in the furm of a right-angled triangle. Gauss wanted the huge fleld, fenced in by trees, to be visible from a great

His intention was to indicate to the Intelligent beings he helieved existed on Mars that earthlings possessed an adv-

unced knowledge of mathematics. The Gaussian notion of the existence of intelligent beings on Mars has proved

Nevertheless, the (East and West German) great-grandchildren of the brilliant mathematician have still got their sights trained on Mars - regardless of the custs and even though there are probably more important problems to solve for mankind than making it possible for men to land on some distant

Apart from their participation in the technologically sophisticated Phobos project, during which two space probes will be lannehed to observe the Mars moon Phobos, West German space researchers want to be more than just onlookers when the Soviet Union takes even more steps towards making the conquest of Mars a realistic proposi-

In their interplanetary research actiiwan-the-boviets are apparently-willing to share their scientific findings and costs with other countries.

Raold Sagdeyev, a leading Soviet space official, cabled confirmation to Gerhard Neukum from the German Aeronauties and Space Travel Research Institute (DFVLR) in Oberpfaffenhofen that "your experiment has top priority for us and will be selected if your offer still applies."

Assuming approval by Bonn this may result in a similarly long-term cooperation to that which exists between Paris

First of all, Gerhard Neukum and a number of his collengues would like to participate as independent experimenters in the Soviet "Mars 1994" project.

In this project Soviet engineers want to set up a space station in orbit around mote-controlled "Mars-rover" to exn- periments."

StiddeutscheZeitung

mine the planet's surface and nimus-There are also plans to set up a ne-

twork of smaller stations for glahal meteorological studies on the Red Plnnet, to release research balloons and to test a transport system whose task will be to return the film payload back into

The main contribution to the project by Neukum and his team of researchers will be a high-resolution stereo colourtelevision camera (HRSC), which will film the planet's surface from an orbiting position to enable a new mapping of

With the greatest precision and a ground resolution of 110 to 20 metres per photo section the German camerawill be able to identify important surface details.

The most precise mapping of Mars so far was completed with the help of the American Tiking Mars probe (between 1976 and 1978), which had a ground resolution of at most 100 to 300 metres per section of the camera shot.

A television system developed by the GDR for the Soviet Mars orbiter in 1994 only has a resolution of about 200 metres.

THE DEVER'S high-resolution system also allows a differentiation of the different chemical and mineralogical surface strata.

A visit to a DFVLR workshop in Oberpfassenhosen by a high-ranking delegation from the Moseow space research institute IKI confirmed how much importance the Soviets attuch to the West German contributions,

The Russian scientists showed a keen interest in the possible German activities in the 1994 Mars mission.

Although the head of the institute, Rnold Sagdeyev, had to return to Moscow to help manage n crisis caused hy an operating error at the ground station which led to a temporary loss of control of the space probe Phnbns I, the deputy head of the IKI institute, Henrik Avancsov, confirmed "the great interest of the Mars and send a fully automated and re- USSR in independent German space ex-

The Max Planck Institute of Chemistry in Mainz also stands a good chance of becoming involved in the 1994 mis-

The institute would like to install sophisticated analysis systems in the Mars adule vehicle to examine the planet's

The range of instruments include an X-ray fluorescent analyser, a device to pick up alpha rays, and a neutron speetrometer which can detect water to a depth of up to one metre below ground

The Mars researchers not only hope to find traces of water beneath the planet's surface, but perhaps traces of simple life forms — a mnjor urgument for

The German researchers at the Demsche Forschungsgemeinschaft in Mainz want to make sure that they keep once with international developments in

In a special memorandum they called for the allocation of funds for "the develooment and provision of and participanon in experiments for coming missions as well as involcement in the analysis of samples brought back from Mars."

Rock samples from Mars, however, are unlikely to be brought back to Earth until the 1998 mission at the emliest.

A landing module could collect the Mars rocks, transport them into the Mars orbit and then back to Earth. The 1908 thight will also be a dress

nauts at a later date, probably some time between the year 2010 and 2015. Henrik Avanesov, one of the leading Soviet experts on space travel, made it clear in Obetpfaffenhofen how serious

relieursul for a Mars landing by cosmo-

the Soviet Union takes this project. He outlined the long-term goals of the extensive Russian Mars programme, which the Soviet Union intends completing even if this cannot be achieved

by the current generation of scientists. Before the first human being can set foot on the surface of our neighbouring plants, however, a number of still unresolved technical problems must be overcome, above all, the question of safe transport to and from Mars.

At present, a manned spacecraft equipped with fuel, instruments and enough air to hreathe for the erew would be too heavy to allow it to take off from

Even Energija, the huge Saviet currier rocket, could only hunch part of the necessary phylond for such a Mars mission into space despite its lifting capacity of roughly 100 tons. Other thrust systems will have to be deve-

The renowned American physicist Van Allen, whose country lags several years behind the Soviet Union in the field of Mars research, strictly refuses to talk of niumed Mars missions "as long as we are not able to transport smaller payloads into space."

Most Soviet and American scenarios, therefore, suggest avereoming the obstucle of the earth's gravitation by putting an interplanetary spacecraft into the earth's orbit, which could then he fuelled and launehed.

The immense costs of a manned Mnrs mission represents a further obstacle.

Experts at the American space authority NASA estimate that over \$100bn would probably be needed for such a mission.

liven in the event of the envisaged conperation between the Soviet Union and the USA as well as other Western European countries the amount is still likely to act as a disincentive to project participation (at least in the West).

#### Worries

Many Congressmen in the USA are worried that exaggerated costs for a Mars programme could only be provided at the expense of essential social programmes

Other western politicians fear than there will an unacceptable extent of technology transfer between West and Past, which would benefit the Soviet Union more than the western industria-

Finally, scepties also point towards a further harrier to manned missions to Mars: the unpredictability of human na-

It is still not clear whether human beings can take the physical and psychological strain of a space flight lasting almost two years.

Excessive isolation, coping with nerve-racking stress situations, zero gravity in space, and perhaps an unforcsecable exposure to radiation are just some of the risks.

During comparable projects in remote regions of our own planet — such as polar expeditions — individuals who had to live in isolation and under considerable stress frequently showed violent and uncontrolled reactions.

Rüdiger Schwerthöffer (Suddeutsche Zellung, Munich, 3 October 1988)

#### 220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany'



DAY-Yorlagshaus Darmslagt

Who manufacturas what?

Find suppliars and products, sand for quotationa, compare pricas, track down spaciel sources of supply, cut costs by buying at lowar pricas.

This is a rafaranca work avery

buying department should have

at the ready. Easy to use, just like en

encyclopaedia:

Products, including 9,000 trade marks, ara arrangad alphabetically, complete with

manufacturar's or supplier's addraas. A talephone number is listed for

1,400 pagea A4, indexad in English and French

aach supplier

Price: DM98.44 poet free in Germany, DM107 off abroad. Air meil extre.

**DAV-Verlagshaus** Postfach 11 04 52 D-6100 Darmstadt Federal Republic of Germany

Order direct from us or from

your regutar bookaallar.

Tal.: (0 61 51) 3 91-0

**B** cazol is one of the 2tt most toxic solvents. It is known to cause leakaemia. The trade association of the German chemical industry has produced a brochure ujured at liciping heazol producers ensure that none leaks into the nir during manufacture.

About 50,000 tons of it a year do find their way into the atmosphere; 42,000 tons are produced by vehicle exhaust

The atmuspheric benzal concentrntions in urban areas with major traffic problems are often four times higher than the atmosphere's mitural benzol

Representatives of the oil industry play driwn the risks involved when breathing in benzal-polluted nir.

Klans Klinksick, research department head at the German Scientific Mineral Oil, Nutural Gas and Coal Association (DGMK), on institute mainly financed by industry, assures the public that benzol emissions do not represent a heulthrisk to the overage citizen.

The oil industry's trade association claims that even petrol jump attendants, whose working environment cunbe classed as henzol-contaminated, are exposed to benzol concentrations of atmost one ppm (part per million) -- one part benzol to every million parts of air.

The association also points out that field surveys on workers have shown that concerous illsenses were only contirmed above a benzol concentration level of 1000 ppm.

Richard Ott, manager of the Shell Chemie in Eschborn, says benzol is not highly carcinogenic.

He says that in view of its extensive incidence benzol is not relevant as a health-risk prodoct, "otherwise we would all no lunger be alive today."

THE ENVIRONMENT

## Warning over levels of cancer-causing chemical

many years.

in the report.

carcinogenic substance.

tuns "on the basis of exact studies."

The toxicologists in the BUA also

torpedaed plans by the Shell Chemie to

fix thresholds for benzol concentrations

They vehemently rejected the idea

that surveys on workers exposed to ben-

zol concentrations permit conclusions

to be drawn about the health risk of a

Helmpt Greim emphasised that "ear-

A compromise was finally agreed on

The OSHA lowered the tolerable

in the report. The expertise now refers

to the figures laid down by the Ameri-

benzol thresholds in the working envi-

cinogenic is carcinogenie, even if there

are only small amounts in the air."

can health authority OSHA.

The Shell Chemie is the marketing headquarters of the biggest German benzol producer, the Deutsche Shell

Its refinery in Godorf neur Cologne produces 400,010 tons of benzol each

Richard Ott is an important man in this branch. Ott, for example, assumed general responsibility for the compleion of the Benzol Report of the Advisory Committee on Residue Environmental Pollutunts (IRTA), n report commissioned by the floring overnment.

The BUA consists of scientists, experts from the chemical industry, Federal Environment Office and Environment Ministry officials, who began several years ago to exantine certain chemical substances they suspected of thininging health as well as polluting the

Since it was set up in 1982 the IIIJA has finalised checks on 18 substances. The committee found its nineteenth

report particularly tough going. The report dealt with benzal. The first draft version of the report submitted by the Shell Chemie was

rounient from 10tt to 10 ppm between thwarted in the spring due to "substan-1941 and 1973. tial misgivings" on the part of the inde-In 1987 it forwarded a provisional rependent toxicologists represented in the commendation for a benzol threshold of one ppm. According to the DGMR one There were doubts about the data an ppin corresponds roughly to the benzol

the benzol emissions of internal comcontent of the air inhaled by motorists bustion (Otto) engines, figures which inwhen they tank up their vehicles. Studies published so far, however, only relate to survey on workers who were exposed un average for ten years,

> to henzol-contaminmed air. Scientists lay down much lower thresholds for the lifelong intake of ben-

eight hours a day and five days a week

The Regional Emission Protection Office (LIS) in Essen introduced a threshold figure of ten micrograms of henzol per cuhic metre of air into the discussion, which is much lower than a hundredth ppm of benzol.

In many city centres the atmosphere's henzol pollution already lies somewhere hetween a level of 13 and 22 micrograms in comparison with roughly 0.5 micrograms in rural areas.

According to the LIS Report 36, the most highly benzol-polluted town in North Rhine-Westphalia is Castrop-Ranxel, with an annual average of 21.4 of uir, closely followed by Bottrop [20.7], Duisburg-Meiderich (18.7) and

micrograms were recorded in a residen- and power industries. area cluse to a coking plant in Essen-Katernherg.

The US Environment nuthority EPA nircady works on the assumption that every interogram of henzul in the atmasphere causes 7.5 enneor deaths per million persons. In Bottrop's case, for example, this means fifteen more deaths cuused hy leukuemin per 1110,000 inha-

hitants. By comparison, the radioactivity thresholds lold down by the Bonn government work on the basis of an additionol mortality of a maximum of 10

deaths per 100 inhabitants, Any attempt to significantly reduce henzol poliution must start by drastically cutting down taxio vehicle emissions. One of the main demands made by the

BUA, therefare, is ta step up measures designed ta reduce henzol emissians.

This, however, is unlikely to be welcamed by the oil industry and the government in Bonn, since such measures cast a lot of money,

The ail industry uses benzol as an aotlknack in petral, Leaded petrol cootains roughly 2.5 per cent benzol, unleaded petral three per cent.

dustry had already refused to accept far Although special purification techniques cauld lower the benzal content The Federal Environment Office had to ane per cent, less harmful substitutes scaled down the figure from 50,0110 such as methyl-tert-butyl-ether (MTBE) tons in 1982 to a current level af 42,000 wauld have to be added.

MTBE, hawever, is mare expensive In the words of Helmat Greim, a toxithan the henzol which is already in pecologist as the Rodiation and Eovironmental Research Society, a "tremendous troi acyway.

Another problem is what to do with the theo remaining 5004,000 tuns of benzol, Accarding to the Deutsche Esso, the German benzol ninrket is "more or less

satoruted," The main huyer is the chemical industry, which mainly processes the toxic substance into harmless syothetic mate-

riols or crop pratection products. The Hamburg-based Deotsche Shell fears ruinous consequences if the oil industry has to Introduce environmentally harmless praduction; "Then there would be no more petrol production in Germony in the faresecuble futore."

A further reduction of the benzol content in petrol could only be achieved on a voluntary basis anyway, since the European Community has just with dilficulty reached agreement on a benzol threshold of five per cent in petrol.

One effective way of filtering benzol ont of car exhaust emissions is the installation of the three-way catalytic converter in line with the US norm.

As this converter is roughly DM1,0ttt more expensive than the much less effective Euro-converter it is not easy to sell

The tax exemption on cars fitted with a entalytic converter is gradually coming Rarl Notte

(Die Zelt. Humburg, 7 October 1988)

#### Fewer firms but no reduction in pollution

There has been a decline to the oumber of companies in industries that nre regarded as harmful to the environment such as mining and steel."

But a report says that this decline has not resulted in on appreciably cleaner environment,

There are fewer firms because of micrograms of benzul per cubic metre structural changes. But the Rheinisches-Westfälisches I ostitute of Economic Research (RWI) in Essen, says pollution is Düsseldori (16.9). not declining because of the increased. The highest figures of up to 340.4 emission by the expooding chemicals

environmental stipulations, however. have managed to reduce the volume of pollutants.

In 1984, for example, roughly 2.5 million tons of sulphur dioxide, tirec million tons of nitrogen oxides, 0.7 million tons of dust, 7.4 million tons of carhon munaxide and 1.8 millian toos of organic compounds were emitted during praduction, the generation of electricity and district heating and as a tesult of traffic uod domestic heating.

With the exception of the nitrogen oxides the emission levels were substantislly lower than those recorded during the 1960s, even thailgh GNP increased by over a half during this periad. : dpa/vwil |Nordwest Zehung, Oldenburs, 4 October 1988) ! ■ MEDICINE

## Reading facial expressions as an aide to diagnosis

in human nature.

the gesture in any detoil.

stoad by people from all cultures.

Trying to rend what is written in someone's foce ta gain ao insight inta a persan's state af mind and personality is an age-old pursuit.

It was nat until the 19th century, however, that efforts were made ta give physiagnamy, the art or practice of udging character fram facial features, a scientific foundotian.

Although this triggered further research into expression psychology the Swedish unatomist Carl-Herman Hiortsiö was the first researcher to estahlish the basis for a methodolagically sound analysis of facial expression.

Hjortsjö regarded the play of features as an interplay of muscles and referred to 23 "neuromuscular functional units", muscles which respand to sticuli transmitted through the individual fibres of the facial nerve.

Two American psychologists, Paul Ekmun and Wnlinee Friesen, extended Hiprtsiö's analytical model by cluboruting a physiognomic code system, which is today generally accepted as a basis for the analysis of behavioural patterns in this field.

Physiognomy is part of the non-verbal interluman communication, and its "basic vocabulary" is subject to universal rules which apply in all cultures.

Soriling, for example, the facial expression characterised by an upturning of the corners of the month, is interpreted throughout the world as a sien of encilines whereas an explicate marked by a polling down of the corners of the mouth is just as unmistakably taken to denote sadness or disappointment.

Backache and suppression of aggression

Patients suffering from chronic hock-ache tend to conform to their sacial covironment to an excessive degree.

The physical result can be a nagging tenseness af the back muscles. There is a tendeocy to suppress emo-

Daos such as anger and aggression in soclai contacts.

This psychosomatic insght induced dactars at the Göttingen Pain Clinic to give their patients psychotherapeutic as well as physical treatment. As explained in the journal Psychoth-

Psychologie (38, 1988 - Georg Thleme vealed that the tension of the facial mus-Verlag Stuttgart) the doctors facus on irrational attitudes, patterns of social hchaviaur and exaggerated achievement orientatian. The patients receive special training in appropriate behaviour in evcryday'situations.

(Süddentsche Zeltung, Muntch, : 22 September [ 988)

> vidual works or the uniform style and quality of the paintings.

Far more he notices their European aspect, a brilliant fusion of foreign styles to a Slav lalent by which national frantiers were overcome and national horizons axtended. Walter Fenn

(Namberger Nachrichten, 6 October 1988)

The facial expressions necampanying schizaphrenics. Acjay, annoyance, anger, disgust, fear ar surprise are alsa immediately under-Physiological tests have canfirmed how deeply raoted facial expression is Ekman and his fellow rescurchers carried out experiments with the help of actars, who were asked to display a facial expression, such as turning down the corners of their months or pushing forward their chins, without describing

While acting out their designoted rules their heart beat rate as well as the temperature and resistance of their skin were measured.

Findings revealed some surprising effeets of the "put-on" facial expression on these physiological parameters.

The "fear face" or "anger face", for example, speeded up the pulse rate, whereas the effects on the skin differed; the "fear face" triggered shivering, whereas the "unger face" made the actors feel lint.

In view of the significance of facial expression as a reflection of emotions the physiognomic code system can be used as a means of diagnosing pyschological disorders.

Professor Heinz Ellring is looking into this possibility at the Max Planck Institute of Psychiatry in Munich.

"Every psychiatric disorder," he exdisturbances. And as facial expression is closely linked to emotions it is fair to assume that the analysis of facial expressian will lead to a better understanding of emotional disturbances and thus of the psychiatric disarder."

Depression, for example, was considered up ta now tu be a uniform state of mind in qualitative terms, which could only be quantitatively differentiated an a roting scale.

Physiognomic analyses, however, reveal that there are different manifestations af depressions. The anger component may be dominant in one case, the fear component in the other.

The facial expression gives an Indication of which form of treatment would

be the best In future it may even be possible to tell whether therapy has been successful or not by interpreting a person's facial

expression.

A number of tests during which the nerve impulses af the facial muscles As explained in the journal Psychoth- were conducted through electrudes erapic, respensely and the property of the conducted through electrudes cles cases following thermpy.

Patients suffering from schizophrenia were also teated at the Munich Max Planck Institute of Psychlatry to check their facial uxpressions.

Professor Ellring discovered that faclai expression is decoupled from communication in the case of a number of

Cantinued from page 11

the year before, had token over power io Croatia.

An artist who had brought international modern painting to his country, was a victim of nationalist hatrad.

A visitar to this exhibition in the New Pinakothek is not struck by indicarding to Ellring the patients often talk to theniselves and this is reflected in their facial expressian. In the minds af these patients this is just as if someone keeps talking to them Many people with psychological disorders often have faces which seem to be frazen, someth-

ing which is very irritating for the people around them. In many cases it is not clear whether the outward expressionlessness reflects an inner lack of emotion ar whether the persons concerned

On the other hand, such a "facial mask" need not denote a psychological problem at all. It may result from a

are simply unable to consumnicate their

purely organie, neuronniscular defect. In such cases a physiognomic analysis can help the diagnosis.

The scientists of the Max Planck Institine are currently investigating the difference between the facial expression of patients suffering from depression and persons suffering from Parkinson's disease.

The early stages of Parkinson's disease are marked by an organization of muscular mavenicot, and patients suffering from Parkinson's disease are often incorrectly diagnosed as depressive. Outward appear-

Say chaasa. Where the muccles era.

auces are often deceptive. Parkinson salferers are merely anable to express their emotions in the usual way, even though they may not be aware of this purely motor-related deficit themselves.

This is not only a burden for relatives. and friends, but can also have adverse effects on the sufferers themselves, who feel misunderstood

Ellring emphasises that friends and relatives must be informed about this smation so as to avoid a vicious circle of misinterpretations and inappropriate reactions

It may soon be possible to help such panents by means of special training of the facial muscles or special verbal communication training

This would at least reduce some of the social problems these people face.

pRodner Studie Anzeiger Cologne, 7 Dytober 1988)

#### Capacity to fight disease linked more closely with stress

D ocs a person's state of mind influence the immunasystem? For example, in the case of cancer growth und cancer therapy?

Researchers have been trying to answer this question for a long time.

Prafessor Hans-Joachim Schmoll, of Hanover, chaired a meeting held at the Hanover medical college to talk abaut

He said that pyschotherapy may be all that is needed to effect a cure in some cases of physical illness. Yet he warned against exaggerated hopes.

immunology, the branch of medicine hich deals ith the body's dafensive mechanisms, is trying to discover the extacts with other organ groups.

in the tracks of psychosomatic medicine it hopes to gather information in field which have so far been neglected by researchers with n strictly natural sciences orientation.

During the conference frequent reference was made to anatomic and physiological cross-links, especially between the central nervous system on the one band and the thymus gland, the spleen, bone matraw or lymph nodes on the

Both respond to stimuli transmitted by the same carrier substances.

Medical selenca now tends to a growing degree to viaw tha immunosystem as a sansory organic group exposed to a

variety of influences. Stress was one of the major negative influences discussed. The scope of its influence is now no longer regarded as restricted to heart and circulatory disorders, but also extends to infections, cancer and immunological disorders.

Each person has different means of overcoming stress.

Professor Hans Waltz (Berlin) emphasised that a case-by-case approach s needed in ordar to distinguish between short-term and chronic stress.

Ha pointed out the signficance of a person's self-esteem in this context. Professor Reinhold-Ernst Schmidt (Hanover) added that there is no abso-

lute clerity about the extent of interac-Research findings regarded as "sound" often proved too dependent on

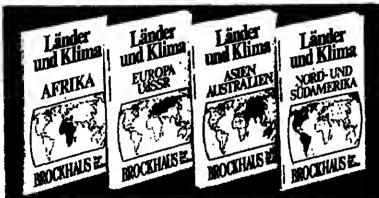
The tests and methods used. The kind of scientific proof demanded by natural sciences has not yet been provided to confirm the influences

on the immunosystem, Professor Uwe Towes (Henover) amental discussion was now taking place on the links between the forces of the Immunosystem, the nervous system and physical illuces was a very good sign. This may introduce new aspects to

mediaal science, not for the first time in is history.

Haffiniversche Allgomeine, 5 October (988)

## Meteorological stations all over the world



supplied the data arranged to see-at-a-glance tables in these new reference works. They include details of air and water temperature, precipitation. humidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency

These figures compiled over the years are invaluable both for planning journeys to distant countries and for scientific research.

tubtes. The eniphosis is no the country's natural statistics, on climate, pupulating, trade and transport. The guides are handy in size and flexibly hound, indispensable for daily use in

acts and figures for every country in the world form a preface to the

commerce, industry and the travel trade. Faur votumes are available:

North and South America, 172 pp., 13M 24.8II. Asta/Australia, 240 pp., DM 24.80; Africa, 130 pp., DM 24.80; Europe/USSR, 24tt pp., DM 24.8tt

Look it up in Brockhaus

. F. A. Brockhaus, Postfach 1709; D-6200 Wiesbaden I

#### HORIZONS

### Euro flavour to architecture competition

A conference of young architects was arranaised in Berlin by Berlin's Senator for Housing, Georg Wittwer, to coincide with the first "Europan" competition.

Senator Wittwer said that the opening of "Europan" was the first step to a Single European Market and the beginning of joint thinking about "housing."

"Europan" originates from the French architecture competition Programme d'Architecture Nauvelle (PAN) which has been organised 14 times altogether since 1972.

Nine European countries took part in "Eurogan;" Belgium, France, Greece, Italy, the Netherlands, Austria, Spain, Switzerland and the Federal Republic.

Ench country invited competitors to contribute to the same theme. The architects themselves could chose to which compary they submitted their designs.

One Berlin architect said: "At last one can design a house for Sicily without insu-

The theme selected for the first competition entries for "Europau" was "Development of Housing and Architecture."

Jean Melten, president of "Europan" and president of the Centre National d'Art et de Culture Georges Pompidon. said at the opening ceremony that it was hoped "Europan" would revitalise achitecture, produce new ideas from the young and contribute to the debute about Euronean architecture.

The competition should also give some indication as to whether the idea "home and housing" should be re-defined in view of changes in family life, for instance, and the tendency of young people to share accommodation, and whether there was a special identity in European housing

h was not intended to create a new movement and certainly not a uniform European style.

The European tradition of dialogue should lead to a confrontation of experiences and show how homogeneous Eurapean culture was, on the one hand, how considerable regional characteristics and differences were, on the other.

Hungarian writer Gyorgy Konrad warned of replacing the individual characteristics of Europe in favour of a standardised Europe. If people have to subardinate themselves to the whole, such as a united Europe, it would have to be paid for in creative powers.

Konrud spake of "systematic pauperisation." He said that in Thingary, as wellas in Central fairope as a whole, beautiful parts of cities which could be renovated were destroyed to make way for new buildings, villages for built-up areas.

This has been discontinued in Hungary lort, as is well known, this is still happening in Romania. Konrad said that "they want to destroy 7,000 villages, 7,000 slices of history, which are of cultural va-

People involved in urban development and water-supply experts have a reason for independing the ruination of a long stretch of the Danube.

They say that destruction in Central Europe is not wilful; they act from a belief in technical progress.

Konrad invited urchitects to respect the past in they would respect un elderly person. He made a plea for the pedestrian

and the city which bore in mind the pedestrium's interests.

He said that people in Europe preferred to walk, and a Euronean was a person who had some inkling about the place where he lived, because he could go for a walk in the neighbourhood, along a promenade or beside a river.

Jürgen Echternach, parliamentary state secretary at the Ministry of Housing and Town Planning and Hardt-Walthern Himer, an architect and director of the Society for Civic Restoration in the Kreuzherg district of Herlin, both spoke at the opening of the young architects' conference.

Echternach beaded the jury that selected Italian Aldo Rossi to be the architect for the Historical Museum which is to be

Rossi was chosen by the jury because his style was "European" and followed

Echternach was also vice-president of the "Furopan" competition. He sold that the competition was an opportunity of judging our abilities to see reality. The meeting of young architects was a good opportunity to begin this competition.

He said that the architect was today challenged to take into consideration emptional factors.

He must not only be economical with the huilder's money but also with nature: to build with ecological considerations in mind called for new forms of construction. Esternacht lay great store in the varjety of architecture that Europe has to of-

Hardt-Waltherr Hämer regards the discussion about the Historical Museum in Berlin as a symptom of the politicians' desire to avoid solving a problem and conceal it in urchitecture; in this case the difficulties with German history, it was a matter of projects rather than problems.

He warned of laying down a new way of living based on architectural factors. Architects should not build fur people but with the people who were going to live in the houses. He referred to the time he had spent in "his" Kreuzberg.

He said that it was regarded by the

#### DER TAGESSPIEGEL

people of Kreuzherg as breaking trust when funds for renovation were suddenly ent off in 1984.

No-one in government or the administration had ever asked what were the reasons for the protests that tuok place at the annual general meeting of the Society for Civic Resturation. This break paralysed the social benefits network in Kreuzherg.

Hämer said that Kreuzherg was a lahorntory, a chance to learn. He said that there he had discovered how upprepared we were to learn. He added that he badlearned this not only in the courtyards of

The catastrophes we face today, river coutmination, the death of the forest. the extermination of seals in the Hultic and North Sea, Tchernobyl, were the side-effects of past imbustriulisation.

We cannot foresee the side-effects of the radical changes taking place today through new technology, he maintained. Unemployment has the effect of a bomb waiting to go off, its consequences are drugs, thetapy dependence or self-assertion us a hurd-core, left-

wing militan). It is impossible to meet the problems of the future at a European level with the style of formulating these problems used until now.

Il'olfgang Lehuman (Der Tagesspiegel, Berlin, 5 October (1988)

#### A strange quiet hangs over the street of violence

Hufenstrusse used to be a patrician residential street with an elevated view of the Ellic and Humburg's burbour. Then the area went into deeny. Today much of the area has been redeveloped and Hafenstrasse was included in gentrification plans. But then squatters mared in. Police tried to eyict them but the squatters erected burrlendes. Pulice helicopters were even fired at. Hafenstrasse was far a time a nagn area. It now has become synonymous with violence. It symbalises either of two puints of tiens alternative life-stylers versus brutish authorities or thugs versus wenk government. Hamhurg's Sacini Democrat administration under former mayor Klans van Doliniuri renelied a compromise with the occupants. Von Dahnanyi is no lunger maynr. An uneasy pence still reigns. There have been spin-off outbursts of viplence in other parts of Hamburg by people from the Hafenstrasse scene. Knut Teske went down to Hafenstrasse to see what was happening, the reports for the national dally, Die IVeit.

For six years, the people and the po-I lice of Hamburg have had their attention fixed on the Hafenstrasse, a stretch of mu-down houses in the port, averlooking the Elbe.

The occupants, originally protesting at plans to demolish the houses, have caused havoc in the city and were one reason for the resignation of Klaus von Dohnanyi as mayor earlier this year.

There is a sense of something in the air. Is that the reason it is so quiet? Or have the autumn rains brought all activity to a standstill?

Like people who have retired early, the Hafenstrasse people sit on doorsteps or gather in groups with children in the stanwells among empty bottles. butts of joints and cats and dogs. The eats and dogs usually spread out on the roofs of car wrecks nearby, but today the roots are too hot from the sun.

This is a usual day in Hafenstrasse. The stranger is looked at with suspicion. The armosphere is hostile and full of

h is impossible to have contact with the people, dressed in the regulation black of the punk. It is as if we did not speak the same language. There is no discussion here, anyway.

What an unbiased observer would regard as a life between mounds of rubbish in a serapyard, former Mayor Klaus von Dohnanyi described as "an alternutive way of firing.

Hafenstrasse has for the past six years heen a refuge for dropouts of every kind. The penceful atmosphere is super-

Hamhurg people keep well clear of Hafenstrasse. The street makes the mouths of the city's real estate agents

The run-down houses in the street, four and fire storeys high, only 10 minutes from the city centre, are prize properties in a city that is not lacking in gh-class residential areus.

The houses in Hafenstrasso face south and have a view of one of Europe's largest and ports. Peanle are atrud to come here. And

those that live here reach compromises. A kiosk owner I spoke to raised his hards and said: "Don't mention my name!" He had come to terms with the situation because ha had to live here. He

would not say how. He pushed a pucket of eightetics to each of two black-dressed figures. It was rontine. He is not paid. He only gets pald when they have some inuncy, and they seldom have money and never en-

The kinsk owner added: "But that is unimportant. There are plenty of other customers. I can live." He held up his hand, putting a stop to further questions. Probably from maxicty.

His "good" relations with the people

from Hafenstrusse and the surroundings did not help him in an emergency. Three times he has had his windows smushed "in the heat of the hattle." That means, in fact, that they did not do it intention-

It all brings to mind Max Frisch's radin-play Herr Biedermann and the Fire Ruisers. Where can a person like the kiosk-owner, who is 58, go otherwise? Anyone who senses the unspoken

fear of the people living in the neighbourhood realises that the principle of being linked to the aggressor took hold a long time ago. Something of this sort explains why

posters or bunners unnouncing solidarity with the house-occupiers dangle from the windows of homes in the ricin-

The situation has become as dicer as that. The people in the neighbourhood take sides us a kind of life insurance. This is also true for the way they dis-

miss with a wave of the hand all that the

Stuttgart,

#### DIE WELT

police do and what the politicians have achieved so for.

The new Mayor of Hamhurg, Henning Voschernu, has just completed his first 10tt days in office. If his secret thoughts were known he, like most citizens in Hamburg, regards Hafenstrasse as a thorn in his side, a thorn that cannot be extracted without an operation. .

Getting rid of the thorn in this way is no longer possible. That solution slipped away a long time ngo.

In the meantime the inhabitants of the street have built up their position: in reality, hecause the houses have again been turned into a fortress: strutegically. heenuse under von Dohnanyi's patronnge they have been able to extend their terrain to the neighbouring districts af Schanzenvlertul and Ottensen; and politically, again under von Dohnanyi, parties to a contract.

Voscherau will have to set about doing a lot of cunvincing, particularly with the left-wing of his party, the SPD, if he wants to push through his plans to solve the Hnfenstrasse problem.

He must find a legal way to nanke the rental agreements invalled so that the lahabitants cun be rogarded as having committed criminal offences and the police can then mount effective criminal rosecutions.

This is all well known in Halenstrasse Itself. Considerable crowds of supporters can be mobilised with speed through an ingenious information network, which includes EDP refinements.

Continued on page 15 Tages

**FRONTIERS** 

# **Coffee grinders** down the ages

The collection of coffee grinders be-L longing to innehine engineer Jürgen Thiessen owes something to the former business manager of the Free Democrat Party, Günther Verheugen.

One night, several friends including Thiessen met in the cellar bar at the home of oac of them and, in the convivial atmosphere, the tople of was coffee grindersemerged. Someone said that Verheugen

That was the signal for Thiessen to go into action. First he acquired grinders belonging to his parents. Now he has about 150, both traditional and unusual.

There is, for example, a lady's travelling griader, a model which easured that milady was able to prepare a cup of inmiliar quality instead of linving to assault the tastebuils by partaking of that 'arrible foreign stuff.

There is an old army version with n screw-down lid so the contents wouldn't juasp out while marching into action. Then there is a French grinder which

found its wny from Paris to Poland and then to an antique dealer in Stade, a nown near Hamburg, where Thiessen came across it.

He discovered an oriental rersion in an Istanbul marketplace while on holiday in Turkey, It cost him 40 marks.

Most of his grinders are from grandma's kitchen, but the history of grinders goes back to the 17th century when the problem of breaking open the beans to release

Soon, grinders began appearing like mushrooms. Coffee drinking at first helonged to the salons of society, but it

fifth of mankind - more than a

Ahillion people - use a knife, fork

and spoon. Precisely the manner they

are used in varies enormously. It is

rude to stare when sumeone shovels it

in. It is much better to study cating

So how much does cutlery tell about

a culture? And does its very posses-

sion indicate an aquisition of culture?

These and similar questions came tu

laterest a studeat, Wolfgang Otto Buu-

cr, as he began collecting items of cut-

lery. His callection has developed to

the paint where it is now being exhibit-

ed in the town of Böblingen, near

habits by looking at the cutlery Itself.

popularity. Soon, the coffee grinder was part of every kitchen. The spirit of ingenuity rose to the occasion and new varieties of grinder appenred. Around the turn o the century, some were even built with fan blades which drove in air to keep the grinder call and prevent heat in the from destroying the uroma. Then there

shaped so they could be comfortably placed on the thighs. Others were constructed with anachments which enabled them to be litted to heating coils and roasting plates so the beans could be first masted and then freshly ground.

The coffee grinders rotated on and on, faster and faster. Then came the Second World War, Collee became scarce, Reich Prupaganda Minister Josef Goebbels, who liked his cup of coffee, grouned in the columns of the Vilkneher Beolswher on 11 March 1939; "If you think about it, it is disgraceful that one should even have to consider the question, because there is no doubt at all that coffee is not an essential a comfurtable life."

But National Sucialists despised the comfurtable life, su if there was a shortage

A look at the

dining rooms

of the past

To march along the row of show-

cases is to march through generations

of kitchens. The contents gire away

eating habits, good and bad times, and

reveal art forms from various periods

and styles - Bicdermeier, art nouveau.

There is a set of oversize cutlery

which once hung outside a shop; and

Silver spoons in mouths ... until death.



trend was to continue.

(Photo: Marianne Schmidz)

of coffee, that was good for the health of the nation. That was the beginning of the ead for the grinder. After the war, the grinder went through a revival of sorts. Bin by 195tt, ready-ground enffee was already filling every lifth coffee cup. The

When, in 1957, the first electric grinder came on to the market, the writing was on the wall for the hand grinder.

thii Jürgen Thiessen lust preserved a piece of cultural history in his bonne - a collection assembled from here and there. from antique ships and flea markets, from friends and relatives.

And, of course, if there is a power faiture, he will always be able to pru tus museum pieces to work again.

Helmm von der Lippe (Lubecker Nachrichten, 4 Geriffer 1988)

there are miniatures made for didls or as souvenirs

There is a set of Pinenbesieck (munogrammed cutlery given to a child by a godmother or godinther) made in Vienna in 1831 for a girl from a well-heeled family; there is a carving set showing signs of various historical styles; and children's cutlery in various styles.

All have been collected and sorted and lahelled with scientific precision. The display is accompanied by books, pictures and caricatures and by various pieces of table utensils.

Clearly shown is the rise of the middle class in the 18th century. That was when table habits and utensils assumed forms that have remained to this day.

Food became more stylish and stylish entiery was developed to meet the vogue. The tastes of the various eras are best seen not so much in the cuttery but in and larger pieces such as turcens and ladlas.

Perhaps the most benutiful examples are carving sets in art nouveau and historismus (a mixture of historical styles): once such cutlery sots were for the special occasion, whereas they are now part of dally routine for all occasions.

Yesterday, the knives, forks and spoons were heavy today thay are a more practical size.

Admifiedly, the Items on show are exclusively small pieces designed for caling. But, if you look at them pracisely, you can see that they are witnesses and signs of our culture.
The spoon, for example: you coul

mockingly say that it is man's constant companion. With it, he learnt cating He'll probably dle with It. Gert Burgel |Stullgarter Nachtlehten, | October 1988

The club begins to fade as an institution

#### MORGEN

Do three Germans make a club? That used to be the truism. But, according to Professor Horst W. Opaschowski, it just hasn't been true for a

He has found that 42 per cent of Ciermans are neither in n club nor a pulitical party nor a professional orga-

Professor Opuschuwski, head of the BAT leisure-research institute in Hamburg, says that in the big cities, 48 per cent don't belong to any organisa-

More flexibility and less pressure to join are the reasons. The trend is towards spuradic associations in which demands on time are limited. The trend is towards interest groups, sports clubs, fun clubs, pub cliques, hobby groups and social and political groups which do not make demands over protracted periods. The modern person wants to remain independent

A survey by Professor Opaschowski shows that the most popular club are sports clubs (25 per cent). Next are skittles clubs (12 per cent), trade unions (eight per cent) and car clubs (sesen per ceat).

Seven per cent of respondents also: belonged to either church or charitable organisations. Most of these people were over 55.

Behind them with sir per cent come two categories which used to be much mure popular: shooting and singing

The survey discovered a gap between the membership as a whole and the active members: sports clubs have 2tt million members, but only 12 million take an netive part.

Professor Opaschowski thinks that the attractiveness of clubs will continuc to fall. Already, mure thun half of oll unattached people (55 per cent) do not belong to a club.

And the number of one-person households is on the increase. At the same time, the declining hirth-rate is making itself felt. Bad days for clubs.

Hans Steuerwald (Mannheimer Morgen, 28 September 1988)

Continued from page 14

Humburg's security officials believe that the inhabitants of Hafenstrasse have about 400 supporters prepared to use violence. Their entire support probably amounts to several thnusand people, with more from outside the city.

The Hermines is a pub in the middle of Haffenstrasso. It used to be a place where people in evening dress rubbed shoulders with people in bollersuits.

This day a punk idled and chatted with two of the squatters.

It was a little like Harlem in New

York. There, when a white passes by, conversation stops. The same happans Here when a stranger enters the pub.
An order for a beer was ignored:
Pigeani the bazz set nothing here.

Whill Teske
(Die Welt, Brain, 74 September (948))